# People ENed FORUM

## **DIRECTORIO DE RECURSOS 2023**

www.mchenry.edu/pin

## FORO DE PERSONAS CON NECESIDADES

El Foro de personas con necesidades (People in Need, PIN) se realiza el último sábado de enero de cada año en McHenry County College.

Se invita al público al foro de PIN para que aprenda sobre la abundancia de recursos y apoyos disponibles en el condado de McHenry para sí mismos y para otros. El foro incluye mesas de agencias, sesiones informativas y más. El foro de PIN es gratuito y está abierto al público.

Obtenga más información en www.mchenry.edu/pin.

## PROPORCIONADO PARA USTED POR LAS SIGUIENTES ORGANIZACIONES DEL COMITÉ DIRECTIVO:

22nd Judicial Specialty Courts

Allendale Association

**Consumer Credit Counseling of Northern Illinois** 

Friends of McHenry County College Foundation

Harvard Community Senior Center

Independence Health and Therapy

**McHenry County Board** 

McHenry County College

McHenry County Department of Health

McHenry County Mental Health Board

**National Alliance on Mental Illness** 

Northern Illinois Special Recreation Association

**Resurrection Church** 

Samaritan Counseling Center

















Nos esforzamos para actualizar el directorio PIN con información precisa. Si ve un error, envíe un correo electrónico a peopleinneed@mchenry.edu.





## **CONTENTS**

| <b>SECT</b> | ION | 1 |
|-------------|-----|---|
|-------------|-----|---|

| DEFENSA Y APOYO            | 5  |
|----------------------------|----|
| AGENCIAS GUBERNAMENTALES   | 19 |
| LA SALUD.                  | 22 |
| ASISTENCIA PARA EL HOGAR   | 24 |
| SALUD MENTAL               | 26 |
| ADULTOS MAYORES DE 60 AÑOS | 31 |
| TOXICOMANÍA Y DROGADICCIÓN | 33 |
| RECURSOS PARA VETERANOS    | 35 |
| JÓVENES Y NIÑOS            | 40 |
|                            |    |

## **SECTION 2**

| EVALUACIONES EN LA INFANCIA      | 45 |
|----------------------------------|----|
| DESPENSAS DE ALIMENTOS           | 47 |
| LÍNEAS TELEFÓNICAS DIRECTAS      | 49 |
| DIRECTORIO LEGISLATIVO           | 50 |
| ST. VINCENT de PAUL SOCIETY      | 52 |
| TIENDAS DE SEGUNDA MANO          | 53 |
| MUNICIPIOS                       | 54 |
| AFFORDABLE OR SUBSIDIZED HOUSING | 56 |
| ÍNDICE                           | 58 |

2023 | PIN Directory Defensa y apoyo

## **DEFENSA Y APOYO**

## 1st Way Life Center

De lunes a jueves, de 9 a.m. a 4 p.m.; viernes de 9 a.m. al mediodía.

#### (815) 385-2999

3714 Fairview Ave., Johnsburg, IL 60051 www.1stwaymchenry.com life@1stwayjohnsburg.com

**Nuestros servicios:** Proporcionamos educación, información y asistencia a mujeres y a niñas que están cursando un embarazo no planeado. Proporcionamos educación prenatal, de desarrollo infantil y de crianza. Realizamos reuniones grupales de apoyo para madres todas las semanas. Proporcionamos ropa de maternidad, ropa para bebés, pañales, leche maternizada y elementos adicionales para bebés y niños. Proporcionamos derivaciones para asistencia médica, financiera y del tipo que sea necesario.

A quién nos dirigimos: Mujeres y niñas del condado de McHenry y alrededores.

**Requisitos de elegibilidad:** Mujeres embarazadas o que acaban de dar a luz. No se verifican los ingresos.

**Otros idiomas ofrecidos:** Servicios de español e interpretación disponibles.

Costo/seguro: Gratuito.

**American Brain Tumor Association** 

Mon-Fri. Please call.

(773) 577-8750 Care Line: (800) 886-2282

8550 W. Bryn Mawr Ave. Suite 550, Chicago, IL 60631-3225

www.abta.org info@abta.org

**Nuestros servicios:** Somos una organización sin fines de lucro que financia investigaciones sobre tumores cerebrales y brinda servicios educativos y de apoyo a personas que tienen un tumor cerebral. Servicios de apoyo social, información, recursos, programas educativos, becas de investigación.

A quién nos dirigimos: pacientes con tumores cerebrales, familiares, investigadores.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Ninguno.

Alzheimer's Association

Línea de ayuda las 24 horas del día, los 7 días de la semana: 800-272-3900.

(800) 272-3900

1111 St. Alpine Rd. Ste 307, Rockford, IL 61108 www.alz.org/illinois amzei@alz.org

**Nuestros servicios:** TLa Alzheimer's Association es pionera en acabar con la enfermedad de Alzheimer y todos los demás cuadros de demencia, acelerando la investigación global, impulsando la reducción del riesgo y la detección temprana, y maximizando la atención y el apoyo de calidad.

A quién nos dirigimos: Todas las personas. Requisitos de elegibilidad: Ninguno.

Otros idiomas ofrecidos: Servicio de traducción en 170 idiomas.

**Costo/seguro:** Depende del servicio.

**Big Brothers Big Sisters of McHenry County** 

Lunes a jueves de 9 a.m. a 5 p.m. Necesita una cita previa para asistir los viernes, por la noche y los fines de semana.

(815) 385-3855

630 N. IL Rte 31, Crystal Lake, IL 60012 www.bbbsmchenry.org office@bbbsmchenry.org

**Nuestros servicios:** Desde hace más de 35 años, Big Brothers Big Sisters del condado de McHenry trabaja para proporcionarles mentores adultos y positivos a menores que enfrentan adversidades. Nuestra misión es crear y apoyar las relaciones personales con los mentores que encienden el poder y la promesa de los jóvenes. A quiénes nos dirigimos: Niños de 6 a 18 años en el momento de la inscripción. Niños que no cuentan con el apoyo de dos modelos positivos en su hogar y que necesitan la influencia positiva de un adulto fuera de su hogar.

A quién nos dirigimos: Niños de 6 a 18 años en el momento de la inscripción. Niños que no cuentan con el apoyo de dos modelos positivos en su hogar y que necesitan la influencia positiva de un adulto fuera de su hogar.

Requisitos de elegibilidad: Los niños deben ser residentes del condado de McHenry y tener de 6 a 18 años en el momento de la inscripción. Los voluntarios deben ser mayores de 18 años para participar en los programas de tutorías Community Based y LunchTime. Los alumnos de secundaria que sean responsables serán elegibles para nuestro programa After-School.

**Otros idiomas ofrecidos:** Servicio de intérprete de español a pedido.

Costo/seguro: Ninguno.

Defensa y apoyo 2023 | PIN Directory

## **Blessing Barn**

Abrimos el primer sábado del mes de 9 a.m. a 1 p.m. para recibir a nuestros beneficiarios y también aceptamos nuevas inscripciones. También abrimos dos tardes al mes para los clientes de agencias locales (llame antes de enviar clientes para que estemos preparados).

#### (815) 382-0206

8310 Railroad St., Crystal Lake, IL 60012 www.blessingbarn.org jpiggott@blessingbarn.org

**Nuestros servicios:** Proporcionamos artículos para las necesidades básicas (ropa, elementos para el hogar, la cocina y elementos varios) a aquellas personas que tienen necesidades.

**A quién nos dirigimos:** A cualquier persona del condado de McHenry que considere que tiene necesidades: personas desempleadas, madres y padres solteros, etcétera.

Requisitos de elegibilidad: Ninguno.

**Otros idiomas ofrecidos:** Contamos con intérpretes disponibles durante el día mensual de donaciones para beneficiarios.

Costo/seguro: Ninguno.

## CARE Center, A Satellite of Northwest Center Against Sexual Assault

24/7 crisis intervention, 24/7 medical and legal advocacy, counseling by appointment

(815) 671-4004, Línea telefónica directa las 24 horas, los 4508 W. Prime Pkwy., McHenry, IL 60050 www.nwcasa.org office@nwcasa.org

Nuestros servicios: Somos el único centro de crisis por casos de violación que trabaja para el área del condado de McHenry. Todos nuestros servicios son GRATUITOS. Proporcionamos intervención en casos de crisis las 24 horas del día, los 7 días de la semana mediante la línea para casos de crisis del condado de McHenry. Brindamos tanto defensa médica en hospitales locales como defensa legal las 24 horas del día, los 7 días de la semana en los departamentos policiales del condado de McHenry. La defensa legal también incluye acompañamiento al tribunal, así como apoyo y asistencia para obtener órdenes de protección. Proporcionamos servicios de asesoramiento en inglés y en español a partir de los 3 años. Los servicios de asesoramiento están dirigidos a sobrevivientes y seres queridos, y también a personas, parejas y familias. También brindamos capacitaciones profesionales.

A quién nos dirigimos: A todo el condado de McHenry

Requisitos de elegibilidad: Sobrevivientes de ataque/abuso sexual

v sus seres queridos.

Otros idiomas ofrecidos: Español.

Costo/seguro: Sin cargo.

## Catholic Charities, Diocese of Rockford

Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 4:00 p.m.

#### (815) 344-6956

5141 W. Bull Valley Rd. McHenry, IL 60050 www.catholiccharities.rockforddiocese.org catholiccharities@rockforddiocese.org

Nuestros servicios: Catholic Charities responde con el espíritu de compasión a las personas, familias y comunidades ofreciendo los siguientes servicios: servicios de asesoramiento, asistencia de emergencia, servicios de extensión bilingüe, servicios para embarazadas y ayuda a padres, programa para adolescentes, HIRE: Helping Individuals Regain Employment (ayuda para que las personas recuperen el empleo), concientización y educación sobre trata de personCatholic Charities responde con el espíritu de comp sión a las personas, familias y comunidades ofreciendo los siguientes servicios: servicios de asesoramiento, asistencia de emergencia, servicios de extensión bilingüe, servicios para embarazadas y ayuda a padres, programa para adolescentes, HIRE: Helping Individuals Regain Employment (ayuda para que las personas recuperen el empleo), concientización y educación sobre trata de personas y violencia doméstica, servicios de inmigración, reasentamiento de refugiados y búsqueda posterior a la adopción.

**A quién nos dirigimos:** Todas las edades; depende de la necesidad y los requisitos del programa.

**Requisitos de elegibilidad:** Depende del programa individual. **Otros idiomas ofrecidos:** Español disponible a pedido..

**Costo/seguro:** Sin cargo para la mayoría de los servicios. Está disponible una escala flexible de pagos para asesoramiento; los sersin cargo para la mayoría de los servicios. Está disponible una escala flexible de pagos para asesoramiento; los servicios de inmigración tienen un costo.

\*Religioso

2023 | PIN Directory Defensa y apoyo

## Consumer Credit Counseling Service of Northern Illinois, Inc.

Lunes de 8:30 a.m. a 5:00 p.m.; viernes: de 8:30 a.m. a 4:00 p.m. Atendemos a la tarde y los sábados solo con cita previa.

### (815) 338-5757

13707 W. Jackson St. Ste B, Woodstock, IL 60098 www.illinoiscccs.org info@illinoiscccs.org

**Nuestros servicios:** Brindamos asesoramiento y educación sobre crédito y deudas; prevención y educación en materia incumplimiento del pago de hipotecas y ejecución hipotecaria; asesoramiento previo a declararse en quiebra y educación para pagar la deuda; programa de gestión de deuda para devolver una deuda no garantizada con intereses y tarifas reducidas; educación previa a la adquisición de una vivienda y asesoramiento para obtener asistencia con el pago inicial; asesoramiento para préstamos estudiantiles y análisis de informes crediticios y asesoramiento para reparación de crédito.

A quién nos dirigimos: CCCS brinda sus servicios a todas las personas que necesiten asistencia con asuntos financieros. CCCS presta servicios a los condados de McHenry, Lake y Kane, y también acepta clientes de Boone, Winnebago y el sur de Wisconsin.

**Requisitos de elegibilidad:** Tno se aplican restricciones sobre la elegibilidad.

**Otros idiomas ofrecidos:** Se ofrece asesoramiento y educación en español e intérpretes de español; si los solicita, podríamos contar con intérpretes de otros idiomas.

Costo/seguro: Asesoramiento sobre crédito inicial: sin costo; gestión de deuda inicial: \$50; las tarifas mensuales del Programa de Gestión de Deuda (debt management program, DMP) se basan en los ingresos. Asesoramiento previo a declararse en quiebra: \$50 individual o \$75 en conjunto; asesoramiento sobre hipoteca inversa: \$150 (se puede exceptuar esta tarifa cuando haya fondos de subvención disponibles). No se le niega el servicio a nadie por no poder pagar.

## CHP Harvard Health Center- Community Health Partnership of Illinois

Lunes a viernes: abierto a partir de las 9:00 a.m. Disponible algunas horas a la tarde. Llame para programar una cita.

#### (815) 943-4339

62 N. Ayer St. Ste A & B, Harvard, IL 60033 www.chpofil.org

**Nuestros servicios:** Brindamos atención médica primaria, atención odontológica y atención de salud conductual, que incluye servicios de asesoramiento para la salud mental y psiquiatría para toda la comunidad con un enfoque especial en los trabajadores agrícolas migrantes y estacionales. También ofrecemos servicios de inscripción a los seguros médicos Medicaid y Marketplace, y servicios de asistencia para pacientes. Atención médica y odontológica preventiva, y atención para enfermedades agudas y crónicas para todas las edades. Asociación médica legal: defensa para que los pacientes accedan a los beneficios y a entornos seguros

y saludables. Control de enfermedades crónicas. Programa de difusión de la salud y programa de educación de la salud para pares. Evaluaciones y pruebas de COVID-19. Telesalud para asesoramiento médico, odontológico y de salud mental, y consultas de psiquiatría disponibles.

A quién nos dirigimos: A todas las personas.

**Requisitos de elegibilidad:** Todas las personas son elegibles y ofrecemos descuentos de escala flexible para los servicios según el ingreso y el tamaño de la familia. No se le negarán servicios a nadie por su capacidad de pago.

**Otros idiomas ofrecidos:** Aervicios de interpretación disponibles para todas las necesidades de idiomas. Gran parte del personal habla inglés y español.

**Costo/seguro:** Si no tiene seguro médico o tiene Medicare, Medicaid o algunos planes de seguro privados, llame para obtener más información.

## Early Childhood Network (ECN) of McHenry County

Mon-Thu: 8 a.m.-4 p.m., Fri: 8:30 a.m.- 12 p.m.

### (815) 477-4720

365 Millenium Dr. Ste A, Crystal Lake, IL 60014 www.optionsandadvocacy.org/early-childhood-network options.advocacy@opad.org

Nuestros servicios: Una comunidad basada en la colaboración de personas que comparten el interés común de ayudar a las familias con niños pequeños a tener el mejor comienzo en la vida. Somos una coalición para la niñez temprana de agencias, organizaciones e individuos locales comprometidos a mejorar un sistema de servicios y apoyos de alta calidad, bien coordinados y fácilmente accesibles que promuevan el crecimiento y el desarrollo positivos para niños de 0 a 5 años y sus familias. Los socios de la comunidad trabajan juntos para conectar y coordinar los servicios actuales de la comunidad e identificar las posibles barreras o brechas a fin de garantizar que los bebés nazcan saludables, que los niños mantengan la salud y el bienestar físicos y emocionales, e ingresen a la escuela listos para aprender, y que los padres sean líderes en sus familias y comunidades.

A quién nos dirigimos: interestednos interesa el crecimiento y el desarrollo positivos de todos los niños desde el nacimiento hasta los cinco años, y de sus padres, madres o cuidadores in the positive growth and development of all children birth to five and their parents/ caregivers.

Requisitos de elegibilidad: ECN está formado por socios de la comunidad de varios sectores, como servicios sociales, atención temprana y educación, atención médica, salud mental, y padres y madres. Podrá participar en el nivel que sus horarios se lo permitan. Las reuniones se celebran el primer miércoles de cada mes, a excepción de diciembre/julio, de 2:00 p. m. a 3:00 p. m. por Zoom

Otros idiomas ofrecidos: N/C

Defensa y apoyo 2023 | PIN Directory

### **Faith Acres Foundation**

Llame para programar una cita o deje un mensaje.

#### (815) 669-0188

P.O. Box 623, Island Lake, IL 60042

www.faitha.org info@faitha.org

**Nuestros servicios:** Faith Acres opera Sharing Center Pantries, que brinda alimentos, ropa de emergencia y artículos para el hogar a las personas que tienen dificultades económicas. Los servicios están disponibles en varias ubicaciones en el condado de McHenry.

A quién nos dirigimos: a todas las personas, sin importar la edad, la raza, la religión o el género.

Requisitos de elegibilidad: None Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Gratuito.

\*Religioso

## Farmworker & Landscaper Advocacy Project (FLAP)

De lunes a domingos de 8 a.m. a 9 p.m. Nuestra línea directa está activa las 24 horas del día, los 7 días de la semana para todas las personas.

### (888) 451-3527

33 N. LaSalle # 900 Chicago, IL 60602 1740 Ridge Ave. #117, Evanston, IL 60201 www.flapillinois.org info@flapillinois.org

Nuestros servicios: La misión del Proyecto de Ayuda para Trabajadores del Campo y Jardineros (The Farmworker and Landscaper Advocacy Project, FLAP) es mejorar las condiciones y las oportunidades laborales de los trabajadores de bajos ingresos y sus familias de las siguientes industrias: fábricas de conservas, agricultura, invernaderos, paisajismo, ganadería, viveros, empaque, avícola, restaurantes y quitanieves. La organización cumple su misión mediante defensa, difusión y educación en la comunidad, litigios, educación legal en la comunidad, información y derivaciones, asociaciones con otras organizaciones para luchar contra el tráfico laboral, prevención de separaciones familiares al ayudar a los inmigrantes a obtener ciudadanía doble para sus hijos y facilitación del acceso a transferencias en efectivo para poblaciones de muy bajos ingresos.

A quién nos dirigimos: Trabajadores inmigrantes de bajos ingresos y sus familias de las siguientes industrias: fábricas de conservas, agricultura, invernaderos, paisajismo, ganadería, viveros, empaque, avícola, restaurantes y quitanieves.

**Requisitos de elegibilidad:** Ninguno; los servicios del FLAP están disponibles para todos.

Otros idiomas ofrecidos: Inglés y español.

**Costo/seguro:** Servicios sin cargo con independencia de la condición migratoria.

### **Focus Women's Center**

Solo con cita previa.

#### (815) 322-1585

409 N. Front St. Ste B, McHenry, IL, 60050 www.focuswomenscenter.com office@focuswomenscenter.com

**Nuestros servicios:** Somos una clínica médica completamente confidencial que brinda pruebas de embarazo, ecografías limitadas, pruebas y tratamiento para enfermedades de transmisión sexual (ETS) específicas, así como opciones de educación y recursos para mujeres y niñas que se enfrentan a embarazos no deseados.

A quién nos dirigimos: Mujeres y niñas que creen que podrían estar embarazadas.

Requisitos de elegibilidad: Ninguno.

**Otros idiomas ofrecidos:** Contamos con personal de enfermería que habla español.

Costo/seguro: Gratuito; no es necesario tener seguro.

## Gigi's Playhouse McHenry County

Nuestro horario de atención es de lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 4 p. m. No abrimos los miércoles.

### (815) 385-7538

5404 W. Elm St. Ste A, McHenry, II 60050 www.gigisplayhouse.org/mchenry mchenry@gigisplayhouse.org

**Nuestros servicios:** GiGi's Playhouse McHenry County es un centro de logros para personas con síndrome de Down. Hace 10 años que estamos en McHenry y somos uno de los 33 centros de EE. UU. y México. GiGi's presta servicios a niños y adultos de todas las edades, y cada casa de juegos brinda programas educativos y terapéuticos sin costo para las familias en un formato que permite que las personas con síndrome de Down aprendan mejor. Todos los programas tienen el objetivo de maximizar la confianza en uno mismo y empoderar a las personas para desarrollar su mayor potencial.

A quién nos dirigimos: Niños y adultos con síndrome de Down de todas las edades.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

2023 | PIN Directory Defensa y apoyo

## **Goodwill Industries of Northern Illinois**

Lunes a viernes de 8 a.m.-4:30 p.m.

#### (815) 965-3795

850 N. Church St., Rockford, Illinois 61103 www.goodwillni.org marketing@goodwillni.org

**Nuestros servicios:** Goodwill Industries of Northern Illinois es una organización comunitaria sin fines de lucro que crea oportunidades para las personas que afrontan obstáculos a la hora de mejorar sus vidas. En Rockford, Illinois, se encuentra nuestra oficina central, y nuestras tiendas minoristas están en Rockford, Machesney Park, Freeport, Sterling, DeKalb, Ottawa, McHenry, Huntley, Crystal Lake (Illinois) y Beloit (Wisconsin).

A quién nos dirigimos: Personas que afrontan obstáculos. Requisitos de elegibilidad: Debe tener una discapacidad que

conste en los registros. **Otros idiomas ofrecidos:** N/C

Costo/seguro: N/C

## **Greater Family Health**

Lunes a sábados

#### (844) 599-3700

3901 Mercy Dr., McHenry, IL 60050 www.greaterfamilyhealth.org info@greaterfamilyhealth.org

Nuestros servicios: Greater Family Health proporciona atención médica asequible de calidad para todos, incluso para las personas con un seguro público, un seguro insuficiente o sin seguro. Greater Family Health ofrece diversos servicios que comprenden los siguientes: atención pediátrica, medicina para adultos, obstetricia/ ginecología, pruebas de embarazo gratuitas, servicios de salud conductual (que incluyen psiquiatría para niños, adolescentes y adultos), control de enfermedades crónicas, vacunaciones, exámenes físicos, inscripción en beneficios públicos, gestión de la atención médica y un laboratorio completo operado por LabCorp. Greater Family Health está acreditado por The Joint Commission.

**A quién nos dirigimos:** Ofrecemos servicios para pacientes de todas las edades y servicios de traducción a diversos idiomas.

**Requisitos de elegibilidad:** todos son bienvenidos en Greater Family Health.

**Otros idiomas ofrecidos:** Contamos con personal bilingüe (español) y usamos InDemand Translation para otros idiomas.

**Costo/seguro:** "aceptamos Medicaid y todas las formas de Atención administrada de Medicaid (AllKids, Aetna Better Health of IL, Blue Cross Community Health Plan, CountyCare, Meridian Health Plan, Molina Healthcare y YouthCare), la organización de proveedores preferidos

(Preferred Provider Organization, PPO) de Blue Cross/Blue Shield y varios otros planes PPO o de organización para el mantenimiento de la salud (Health Maintenance Organization, HMO) y pacientes sin seguro. También se acepta la mayoría de los seguros. Los pacientes con ingresos inferiores al 200 % del Índice de Pobreza Federal pueden ser elegibles para nuestro programa de descuento de tarifa

flexible según el ingreso y la cantidad de personas del grupo familiar. Visite www.greaterfamilyhealth.org. para obtener una lista completa de los seguros que aceptamos."

## Guildhaus

### (708) 632-3367

2413 Canal St. Blue Island, IL 60406 www.guildhaus.org

recoverycoachrich@gmail.com

Nuestros servicios: N/C A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

### Horizons for the Blind

Lunes a viernes de 8:30 a.m. a 4:30 p.m.

#### (815) 444-8800

125 Erick St., A103, Crystal Lake, IL 60014 www.horizons-blind.org, www.directionsforme.org mail@horizons-blind.org

**Nuestros servicios:** Horizons for the Blind es una organización sin fines de lucro dedicada a mejorar la calidad de vida de las personas ciegas o con problemas de vista aumentando el acceso a información para el consumidor, educación, recreación y empleo. Horizons es un proveedor líder de servicios de transcripción accesibles para la comunidad comercial que procesa facturas y estados contables en braille, letra grade y formato de audio para instituciones financieras, empresas de servicios públicos y proveedores de televisión por cable y telefonía.

A quién nos dirigimos: Personas ciegas y con problemas de vista.

.....

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: Las tarifas varían según el servicio

Defensa y apoyo 2023 | PIN Directory

## **Illinois Migrant Council**

De lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 5 p.m. (Después de ese horario, solo atendemos a los participantes de nuestros programas que tienen cita previa).

### (815) 995-0300

333 Commerce Dr. Ste 800, Crystal Lake, Illinois 60014 www.illinoismigrant.org info@illinoismigrant.org

**Nuestros servicios:** The Illinois Migrant Council (IMC) es una organización sin fines de lucro estatal basada en la comunidad que tiene la misión principal de fomentar el empleo, la educación, la salud, la vivienda y otras oportunidades para trabajadores agrícolas migrantes y estacionales y sus familias a fin de que puedan lograr autosuficiencia económica.

A quién nos dirigimos: Trabajadores agrícolas migrantes y estacionales y sus familias, y también a personas hispanas y otras comunidades desfavorecidas.

Requisitos de elegibilidad: Para el Programa Nacional de Trabajos para Trabajadores Agrícolas (National Farmworker Jobs Program, NFJP). Tener empleo durante, al menos, 25 días (o haber ganado \$800) en trabajos agrícolas durante 12 meses en los últimos dos años, tener un ingreso familiar total por debajo de las pautas de pobreza OMB o LLSIL para el tamaño de la familia en doce meses, tener documentos de autorización laboral (ciudadanía, residencia legal o permiso laboral), hombres que nacieron después del 1/1/1960: deben estar registrados en el Servicio Selectivo.

**Otros idiomas ofrecidos:** Los servicios de interpretación al español solo están disponibles para personas inscritas en cualquier programa de IMC. Contamos con información universal en español para la comunidad hispana.

Costo/seguro: Los servicios son gratuitos.

## Illinois Spina Bifida Association

Horario de atención: Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. Programas ocasionales los fines de semana. Necesita una cita previa para las visitas por la tarde y las visitas domiciliarias de los fines de semana.

### (773) 444-0305

2211 N. Oak Park Ave., Chicago, IL 60707 www.i-sba.org info@i-sba.org

**Nuestros servicios:** Illinois Spina Bifida Association trabaja para mejorar la calidad de vida de niños, adultos y familias que viven con espina bífida. Los programas incluyen lo siguiente: Community-Clinic Connection que proporciona un trabajador social para las visitas domiciliarias; grupos de apoyo; GoBabyGo, que brinda paseos en autos eléctricos para niños de 2 a 4 años; grupo estatal y virtual para adultos; información sobre recursos y derivaciones; asistencia de emergencia y financiación de equipos; becas para después de terminar la secundaria y Campamento de la Independencia (administrado por YMCA de Metro Chicago en asociación con ISBA).

**A quién nos dirigimos:** A adultos, niños y familias que viven con espina bífida en Illinois.

Requisitos de elegibilidad: Diagnóstico de espina bífida. Otros idiomas ofrecidos: Nuestro personal habla español.

Costo/seguro: Ninguno.

### Immanuel Lutheran CL

### (815) 459 1441

300 S. Pathway Ct., Crystal Lake, IL 60014 www.immanuelcl.org rdorn2@gmail.com

**Nuestros servicios:** Horario de atención: Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. Programas ocasionales los fines de semana. Necesita una cita previa para las visitas por la tarde y las visitas domiciliarias de los fines de semana.

A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: None

\*Religioso

## Informed Choices Pregnancy & Parenting

Lunes de 10:00 a.m. a 7:00 p.m., Martes de 10:00 a.m. a 5:00 p.m., Miércoles de 10:00 a.m. a 5:00 p.m., Jueves de 10:00 a.m. a 5:00 p.m. Viernes cerrado. Sábados y domingos cerrado.

Phone: 815-455-0965 Text Line: 847-421-1446 610-1 Crystal Point Dr. Crystal Lake, IL 60014 www.informedchoices.org \*Appointment Required. Please call or text for an

appointment.

**Nuestros servicios:** Una decisión informada es una decisión empoderada. Ofrecemos asistencia en aborto, adopción y crianza. Los siguientes servicios son privados, profesionales y sin costo: pruebas de embarazo de calidad de laboratorio, información sobre opciones, ecografías, consultas de enfermería, asistencia para hombres, educación prenatal y sobre crianza, apoyo tras un aborto y derivaciones comunitarias. Para acceder a una lista completa de los servicios, visite nuestro sitio web.

**A quién nos dirigimos:** Personas que afrontan embarazos no planificados o que necesitan ayuda para la crianza.

**Requisitos de elegibilidad:** Sin restricciones económicas ni geográficas. Es obligatorio presentar una identificación con foto.

Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Gratuito.

\*Religioso

2023 | PIN Directory Defensa y apoyo

## Jail-Brakers, Ministry of Tree of Life Church

Nuestro grupo de apoyo mensual se reúne el primer jueves del mes de 6:30 p.m. a 8 p.m. en Unity Spiritual Center of Woodstock. 225 W Calhoun, Woodstock, IL 60098.

#### (815) 322-2464

225 W. Calhoun St., Woodstock, IL 60098 www.treeoflifeuu.org/justice/social-justice/jail-brakers/jailbrakersjames@gmail.com

**Nuestros servicios:** Nuestra misión es brindar apoyo a las familias que se enfrentan al estigma de la encarcelación y al efecto que tiene en ellos. Jail Brakers brinda oportunidades que les proporciona a las familias una voz y un lugar donde las escucharán con respeto y compasión. Impulsamos el desarrollo de recursos comunitarios que satisfagan las necesidades de forma más eficaz y que generen conciencia sobre las preocupaciones al tiempo que se fomenta la esperanza. Juntos trataremos el estigma que prolonga el miedo, la vergüenza y el aislamiento que rodea a la encarcelación.

A quién nos dirigimos: Familias afectadas por la encarcelación.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## Lake County Center for Independent Living

Tues-Fri: 9 a.m.-4 p.m.

### (847) 949-4440 (Voice/TTY)

5400 W. Elm St., Ste 106, McHenry, IL 60050 www.lccil.org info@lccil.org

**Nuestros servicios:** The Center for Independent Living provides services and advocacy to people with disabilities living in McHenry and Lake Counties. This includes advocacy, independent living skills training, information and referral and peer counseling.

A quién nos dirigimos: People with disabilities

Requisitos de elegibilidad: None.

**Otros idiomas ofrecidos:** Reasonable accommodations including alternative formats and ASL interpreters available upon request. Bi-

lingual staff available for appointments

Costo/seguro: No service fees

## **LifeSpring Community Church**

Servicios religiosos dominicales a las 10 a.m.; horario de atención: de martes a viernes, de 8. a.m. a 5 p.m. o con cita previa.

#### (815) 230-7101

1154 Rte 173, Spring Grove, IL 60081 www.lifespringefc.org information@lifespringefc.org

**Nuestros servicios:** Dios es amor. Cuando adoramos a nuestro creador y somos humildes, estamos en un mejor lugar para amar a Dios y a las personas. Cuando amamos a otras personas, les servimos y nos ocupamos de sus necesidades. LifeSpring Community Church ofrece oportunidades religiosas para hombres, mujeres y niños, y también reuniones en grupos reducidos. Los miembros de LifeSpring Church también participan en muchas actividades de voluntariado en la comunidad del condado de McHenry y fuera de ella.

A quién nos dirigimos: ¡todas las personas son bienvenidas!

Requisitos de elegibilidad: Ninguno. Otros idiomas ofrecidos: Ninguno.

Costo/seguro: Ninguno.

\*Religioso

## The Lilac Tree Center for Divorce Resources

Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

#### (847) 328-0313

1101 Davis St., Evanston, IL 60204 www.thelilactree.org info@thelilactree.org

**Nuestros servicios:** Ayudamos a las personas a atravesar y a superar los desafíos de una separación y un divorcio brindándoles acceso a información legal, redes de apoyo y recursos profesionales.

**A quién nos dirigimos:** A todas las personas que estén contemplando el proceso de divorcio o que lo estén atravesando y a las personas que ya están divorciadas.

Requisitos de elegibilidad: Servicios disponibles para todos.

Otros idiomas ofrecidos: N/C

**Costo/seguro:** Algunos programas y servicios tienen costo, pero siempre contamos con asistencia financiera disponible para quienes la necesiten.

Defensa y apoyo 2023 | PIN Directory

### Mane In Heaven

### (833) 664-6486

117 S. Cook St. Ste. 237, Barrington, IL 60010 www.maneinheaven.org info@maneinheaven.org

**Nuestros servicios:** Conectamos a las personas con caballos miniatura terapéuticos, lo que genera empatía, ternura y bienestar general. Ofrecemos actividades asistidas por animales y visitas terapéuticas con caballos miniatura.

A quién nos dirigimos: Llevamos caballos miniatura terapéuticos a la comunidad y trabajamos con otras agencias de servicio social. Visitamos hospitales, escuelas, centros para el cuidado de la memoria y centros de veteranos. Contamos con varios programas disponibles según las necesidades de cada grupo.

**Requisitos de elegibilidad:** Nuestras visitas son fuera del sitio a agencias de servicio social. No organizamos visitas individuales en este momento.

Otros idiomas ofrecidos: Ninguno.

Costo/seguro: N/C

## Mano a Mano Family Resource Center

Llame para programar una cita.

#### (847) 201-1521

6 E. Main St., Round Lake Park, IL 60073 www.mamfrc.org info@mamfrc.org

**Nuestros servicios:** Mano a Mano trabaja como nexo de la comunidad inmigrante local y ofrece un centro general de recursos y servicios para la salud, clases y talleres educativos, así como servicios legales de inmigración para las personas a las que es difícil llegar, y a las personas y familias más vulnerables.

A quién nos dirigimos: a personas y familias inmigrantes de los condados de Lake y McHenry.

Requisitos de elegibilidad: Ninguno. Otros idiomas ofrecidos: Español.

Costo/seguro: Los servicios legales y de inmigración pueden tener

costo.

## Marengo Area OutReach Enterprises (MORE)

Miércoles de 9:00 a.m. a 12:00 p.m., jueves de 4:00 p.m. a 6:30 p.m.

#### (815) 568-7950

829 Greenlee St., Marengo, IL 60152 www.marengomorecenter.org more@marengomorecenter.org

**Nuestros servicios:** "Marengo Area Outreach Enterprises se esfuerza para llegar a todas las personas y familias en el área principal de Marengo/Union que tengan necesidades básicas inmediatas. Nuestro objetivo es alimentar, vestir, buscar refugio

u ofrecer otra asistencia que sea necesaria. También somos facilitadores del Ejército de Salvación para Marengo y Union.

A quién nos dirigimos: Prestamos servicios a aquellos que necesitan alimentos, asistencia financiera de emergencia o ropa y elementos del hogar.

Requisitos de elegibilidad: Deben vivir dentro de Marengo Community High School District, que abarca Marengo y Union. El ingreso familiar no debe exceder la cantidad de dólares máxima que emite el Departamento de Servicios para la Salud (Department of Health Services, DHS).

Otros idiomas ofrecidos: Intérprete de español disponible a pedido.

Costo/seguro: Gratuito.

## McHenry County Continuum of Care (CoC)

(815) 334-4560

www.mchenrycountyhomeless.org

**Nuestros servicios:** The Continuum of Care (CoC) es un grupo de planificación comunitario conformado según los reglamentos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (Department of Housing and Urban Development, HUD) de los Estados Unidos para organizar y ofrecer una vivienda y servicios para personas sin hogar.

A quién nos dirigimos: Personas sin hogar.

Requisitos de elegibilidad: Debe ser residente del condado de

McHenry.

Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Gratuito.

## McHenry County National Organization for Women

PO Box 583 Huntley, IL 60142 www.mchenryconow.org/ mchconow@outlook.com

Nuestros servicios: N/C A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

2023 | PIN Directory Defensa y apoyo

## **McHenry County Sheriff's Office**

Las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

#### (815) 338-2144

2200 N. Seminary Ave., Woodstock, IL 60098 www.mchenrysheriff.org sheriff@mchenrycountyil.gov

**Nuestros servicios:** El Departamento del Alguacil del Condado de McHenry presta servicios a la comunidad de forma honesta y promueve la seguridad y la protección equitativa para todos.

A quién nos dirigimos: McHenry County

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## **McHenry County WIC Program**

Woodstock: Lunes de 8 a.m. a 6 p.m., De martes a jueves, de 7:30 a.m. a 5:30 p.m., Viernes de 7:30 a.m. a 5 p.m. Crystal Lake: Lunes de 7 a.m. a 4:30 p.m., De martes a jueves, de 7:30 a.m. a 5:30 p.m.

### (815) 334-4505

Woodstock: 2200 N. Seminary Ave., Woodstock, IL 60098 Crystal Lake: 100 N. Virginia Street (Rte. 14) Crystal Lake, IL 60014

Harvard: Harvard Community Health Center 62 N. Ayer St.,

Harvard, IL 60033

McHenry: McHenry Community Health Clinic 3901 Mercy

Drive (off Rte. 31) McHenry, IL 60050

www.MCDH.info

WIC@McHenryCountyIL.gov

**Nuestros servicios:** WIC's mission is to safeguard the health of women, infants and cLa misión de WIC es resguardar la salud de mujeres, bebés y niños que están en riesgo nutricional. WIC proporciona educación sobre nutrición, alimentos complementarios, apoyo para la lactancia, asesoramiento, sacaleches y controles de salud.

A quién nos dirigimos: Mujeres embarazadas, lactantes y en etapa posparto, bebés y niños de hasta cinco años que cumplan los requisitos de elegibilidad.

**Requisitos de elegibilidad:** Los ingresos deben ser inferiores o iguales al 185 % de los indicados en las Pautas de ingresos que definen el nivel de pobreza de los Estados Unidos. Debe ser residente del condado de McHenry.

**Otros idiomas ofrecidos:** Intérprete de español y línea telefónica de idiomas disponibles a pedido.

Costo/seguro: Gratuito.

## National Alliance on Mental Illness McHenry County (NAMI)

Lunes a viernes de 8:30 a.m. a 4:30 p.m.

### (815) 308-0851

620 Dakota St., Crystal Lake, IL 60012 www.namimchenrycounty.org info@namimchenrycounty.org

**Nuestros servicios:** NAMI del condado de McHenry ofrece grupos de apoyo, clases educativas y defensa, además de derivaciones para servicios locales para personas que viven con enfermedades mentales y sus familias, amigos u otras personas interesadas en la salud mental.

A quién nos dirigimos: a cualquier persona que necesite asistencia con problemas de salud mental.

Requisitos de elegibilidad: N/C

Otros idiomas ofrecidos: intérprete de español disponible a pedido.

Costo/seguro: N/C

## **Not-for-Profit Resources**

De lunes a viernes, de 9 a.m. a 4 p.m. ¡Llame previamente!

### (815) 344-4483

620 Dakota St., Crystal Lake, IL 60012 www.nfpresources.org info@nfpresources.org

Nuestros servicios: Not-for-Profit Resources (NFPR) es una organización sin fines de lucro que se dedica a ayudar a otras organizaciones sin fines de lucro a consolidarse cada vez más. Ofrecemos más de 45 talleres de desarrollo profesional por año sobre temas que incluyen recaudación de fondos, publicidad, liderazgo, gestión de voluntarios y concesión de subsidios. Además, las organizaciones sin fines de lucro que prestan servicios en los condados de McHenry y Lake pueden convertirse en miembros y recibir acceso a GrantStation (la principal herramienta de búsqueda de subsidios), a nuestro Portal del Centro de Voluntarios para compartir las necesidades de voluntariado, y mucho más. También hay servicios de consulta disponibles.

A quién nos dirigimos: Personal de organizaciones sin fines de lucro, miembros de consejos y voluntarios, así como el público en general.

**Requisitos de elegibilidad:** Los talleres están abiertos a todos y ofrecen descuentos si una organización forma parte de NFPR. Para ser miembro, una organización sin fines de lucro debe ofrecer servicios en los condados de McHenry o Lake. Hay más beneficios disponibles para los miembros.

Otros idiomas ofrecidos: N/C

Defensa y apoyo 2023 | PIN Directory

## **Northern Illinois Food Bank**

Lunes a domingos

### (630) 443-6910

273 Dearborn Ct., Geneva, IL 60134 www.solvehungertoday.org siewitt@northernilfoodbank.org

**Nuestros servicios:** Proporcionamos alimentos para las despensas de alimentos y comedores de los 13 condados del norte de Illinois, incluido McHenry.

A quién nos dirigimos: Las familias del condado de McHenry y las organizaciones que trabajan para ellas.

**Requisitos de elegibilidad:** Una persona debe comunicarse con la agencia individual para consultar la disponibilidad. Puede encontrar estos sitios en nuestro sitio web: https://solvehungertoday.org/get-help/ where-to-get-food/

Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## On Angel's Wings

Mon-Sat: 10 a.m.-5 p.m., Sun: 10 a.m.-4 p.m.

#### (815) 356-8170

6500 Northwest Highway (Rt 14), Ste 2D www.onangelswings.org onangelswingsinc@Hotmail.com

**Nuestros servicios:** Rescate y relocalización de mascotas, financiado por tiendas de segunda mano. Brindamos alimentos para mascotas para quienes lo necesitan; les damos hogar provisorio a las mascotas de mujeres que ingresan a Turning Point o Home of the Sparrow.

A quién nos dirigimos: Al condado de McHenry y alrededores.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Ninguno.

## Options and Advocacy for McHenry County

La programación y los servicios se ofrecen dentro y fuera del horario de atención. De lunes a jueves, de 8 a.m. a 4 p.m.; viernes de 8:30 a.m. a 12 p.m.

#### (815) 477-4720

365 Millennium Dr. Ste A, Crystal Lake, IL 60012 www.optionsandadvocacy.org

**Nuestros servicios:** En Options & Advocacy, empoderamos a las personas y a sus familias mediante la defensa y la educación, a la vez que creamos una comunidad más inclusiva.

A quién nos dirigimos: Ofrecemos servicios de coordinación de servicios mediante nuestro programa Child and Family Connections. El Autism Resource Center ofrece apoyo, educación y defensa a personas, sus familias y toda la comunidad del condado de McHenry. Nuestro programa Helping Us Grow brinda apoyo domiciliario para

mujeres embarazadas y niños pequeños. Nuestros Sinshops, grupos de juego y grupos de apoyo complementan las formas en las que apoyamos a nuestra comunidad.

**Requisitos de elegibilidad:** Child and Family Connections: desde el nacimiento hasta los 3 años; Helping Us Grow: desde la atención prenatal hasta los 3 años; Autism Resource Center: durante toda la vida.

**Otros idiomas ofrecidos:** Interpretación y traducción al español disponibles.

**Costo/seguro:** Depende de la programación. La mayoría de los servicios se ofrecen sin costo.

## Outreach to the Needy de la Iglesia Católica de la Resurrección

Sábados de 10 a.m. a 12 p.m.

### (815) 308-5488

2918 S. Country Club Rd., Woodstock, IL 60098 www.resurrectionwoodstock.church outreach@resurrectionwoodstock.church

**Nuestros servicios:** Outreach to the Needy ayuda a quienes tienen dificultades para cumplir con sus obligaciones financieras actuales. Se puede considerar la ayuda para el pago de las facturas de servicios públicos, el alquiler, el combustible, los alimentos y otros artículos variados, según lo permitan nuestros recursos. Quienes quieran recibir ayuda deben presentar una identificación con foto y copias de las últimas facturas impagas, así como una copia de un contrato de alquiler que incluya el nombre y la dirección y el número de teléfono del arrendador, si desean recibir ayuda con el alquiler. Solo se puede recibir ayuda una vez cada 12 meses.

A quién nos dirigimos: Toda persona que lo necesite.

**Requisitos de elegibilidad:** Debe presentar una identificación con foto y solicitar ayuda no más de una vez cada 12 meses.

Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Gratuito.

### **Pace Suburban Bus**

Mon-Fri: morning and afternoon

#### (847) 364-7223

550 W. Algonquin Rd., Arlington Heights, IL 60005 www.pacebus.com

Mary.Donner@pacebus.com

Nuestros servicios: N/C A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

2023 | PIN Directory Defensa y apoyo

## **PFLAG McHenry**

Las reuniones se realizan el segundo martes de cada mes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m.

### (630) 415-0622

5603 Bull Valley Rd., McHenry, IL 60050 www.pflagillinois.org pflagmchenry@pflagillinois.org

Nuestros servicios: Apoyo, educación y defensa.

A quién nos dirigimos: La comunidad LGBTQ+, sus familias y aliados

Requisitos de elegibilidad: Un deseo de justicia e igualdad

Otros idiomas ofrecidos: Ninguno.

Costo/seguro: Ninguno.

## **Pioneer Center for Human Services.**

De lunes a viernes.

#### (815) 344-1230

4031 Dayton St., McHenry, IL 60050 www.pioneercenter.org info@pioneercenter.org

**Nuestros servicios:** Pioneer Center brinda servicios a más de 1500 personas en el condado de McHenry por año. Brindamos servicios de apoyo diurnos, residenciales y de administración de casos para personas con discapacidades del desarrollo (incluida la preparación y la capacitación vocacional); servicios de empleo en la comunidad; servicios residenciales para adultos con enfermedades mentales; terapia para niños y adolescentes con enfermedades mentales como pacientes ambulatorios; educación y apoyo para embarazadas y padres y madres adolescentes; y servicios para jóvenes que se han escapado de sus hogares o que no tienen hogar. Todos nuestros servicios de salud conductual para niños y adolescentes se tratan con un enfoque de atención informada sobre el trauma

A quién nos dirigimos: Personas con discapacidades del desarrollo, enfermedades mentales y sin hogar; jóvenes en riesgo y sus familias; y otras personas.

**Requisitos de elegibilidad:** Pueden variar según el programa; comuníquese para analizar sus necesidades.

Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: Varía según los servicios. Para los servicios de salud conductual, se aceptan todas las fuentes de pagos de Medicaid y algunos planes de seguros privados. También se encuentra disponible una escala de pago flexible para los servicios de salud conductual. No dude en comunicarse con nosotros.please contact us.

## **Project SEARCH**

Lunes a viernes de 7:45 a.m. a 2:15 p.m. El reclutamiento comienza en enero y las selecciones se realizan en marzo. Los programas se implementan de agosto a mayo.

#### (630) 440-2805

3701 Doty Road Woodstock, IL 60098 www.parents-alliance.org/page/project-search projectsearch@parents-alliance.org

**Nuestros servicios:** Project SEARCH en Northwestern Medicine Woodstock Hospital es un programa de capacitación vocacional de nueve meses para adultos jóvenes de 18 a 24 años que tengan discapacidades. Los pasantes de Project SEARCH participan en educación constante de habilidades laborales y completan tres pasantías de diez semanas dentro del hospital. Antes de terminar el programa, los pasantes reciben servicios de desarrollo y ubicación para obtener empleo competitivo en la comunidad.

**A quién nos dirigimos:** A jóvenes de 18 a 24 años con discapacidades que hayan terminado la escuela.

Requisitos de elegibilidad: Los participantes deben enviar el paquete de solicitud completo a projectsearch@parents-alliance. org a fin de que podamos considerarlos candidatos para Project SEARCH. Los candidatos realizarán una entrevista a principios de la primavera y un Comité de selección revisará sus solicitudes. Los candidatos que reciban una oferta deben contar con su propio medio de transporte hasta y desde el empleo en el hospital o la comunidad. Los candidatos deben ser independientes con respecto al cuidado personal y la administración de medicamentos, tener un caso abierto en la División de Servicios de Habilitación (Division of Rehabilitation Services, DRS)\* y tener el deseo de comprometerse con el empleo competitivo cuando termine el programa.

\*assistance may be provided if needed

Otros idiomas ofrecidos: Se encuentra disponible un intérprete de español para la comunicación familiar

**Costo/seguro:** No tiene costo, pero debe tener un caso abierto en la División de Servicios de Rehabilitación.

## **Recovery International**

Llame a fin de inscribirse para las reuniones telefónicas: 312-337-5661

#### (866) 221-0302

1415 W. 22nd Street, Tower Floor, Oakbrook, IL 60523 www.recoveryinternational.org info@recoveryinternational.org

**Nuestros servicios:** Grupo de apoyo semanal para capacitación en el método de recuperación cognitivo y conductual para la salud mental.

A quién nos dirigimos: A personas mayores de 18 años. Requisitos de elegibilidad: Contribución voluntaria.

Otros idiomas ofrecidos: Ninguno.

Costo/seguro: Ninguno.

Defensa y apoyo 2023 | PIN Directory

## **Refuge for Women Chicago**

Office hours are Mon-Fri. Application process www.refugeforwomen.org/needhelp

#### (224) 357-0078

620 Dakota St., Crystal Lake, IL 60012 www.refugeforwomen.org/chicago

chicago@refugeforwomen.org (general) meredith.hodge@refugeforwomen.org (Exec Dir)

**Nuestros servicios:** Refuge for Women Chicago ofrece programas de recuperación residencial y de restauración a largo plazo (12 meses) para mujeres que han sido víctimas que trata y explotación sexual. A quién nos dirigimos: mujeres mayores de 18 años que ha sido víctimas de trata y explotación sexual.

**A quién nos dirigimos:** Mujeres mayores de 18 años que ha sido víctimas de trata y explotación sexual.

Requisitos de elegibilidad: Mujeres mayores de 18 años. Deben estar sobrias o no haber consumido drogas durante diez días. Si una mujer desea ir al refugio y tiene hijos, trabajaremos con Safe Families para ubicar al niño durante el tiempo que estén en el programa. Contamos con siete hogares en el país y trabajaremos con los solicitantes para encontrar el que mejor se adapte a sus necesidades.

Otros idiomas ofrecidos: Ninguno Costo/seguro: Sin costo para las mujeres.

\*Religioso

Safe Families for Children

#### (773) 653-2200

4300 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60641 www.safe-families.org info@safefamilies.net

**Nuestros servicios:** Safe Families for Children brinda servicios a familias que carecen de redes sociales, viven en aislamiento sin el apoyo de familiares ni amistades, y se enfrentan a crisis como indigencia, desempleo, abuso infantil, violencia doméstica, emergencias médicas y rehabilitación por alcohol o drogas.

A quién nos dirigimos: Safe Families for Children recibe a niños vulnerables durante un promedio de 6 semanas y crea servicios amplios de apoyo familiar para familias desesperadas mediante una comunidad de voluntarios aprobados y motivados por la compasión para que los niños estén a salvo y las familias se mantengan intactas. Safe Families for Children está diseñado para reunir a las familias tan pronto como sea posible.

**Requisitos de elegibilidad:** Familias en riesgo que se enfrentan a crisis temporales o situaciones estresantes, como enfermedades, adiciones, indigencia, desempleo repentino, etcétera.

Otros idiomas ofrecidos: Padres y madres pueden llamarnos directamente para recibir ayuda, mientras que otras personas llegan mediante derivaciones de varias fuentes, como escuelas, hospitales, trabajadores sociales, investigadores del Departamento de Servicios para Niños y Familias (Department of Children & Family Services, DCFS) y agencias de servicios sociales. Padres y madres que coloquen a sus niños en este programa tendrán que firmar un formulario de consentimiento para que sus hijos participen en él. Como padre o madre biológicos (o tutor legal), mantienen la custodia

total de sus hijos. Se los incentiva a participar en las decisiones con respecto a su cuidado mientras los recibe otra familia. Se asignará un instructor familiar que supervisará a la nueva familia y ayudará a los nuevos padres a cumplir sus objetivos

Costo/seguro: Es gratuito; está respaldado por los voluntarios.

## **Safe Kids McHenry County**

#### (815) 334-4510

2200 N. Seminary Ave. (Building A) Woodstock, IL 60098 www.facebook.com/SafeKidsMcHenryCounty/ safekidsmchenrycounty@gmail.com

**Nuestros servicios:** la misión de Safe Kids McHenry County es unir a un grupo diverso de personas y organizaciones que se comprometen con la prevención de heridas en la niñez. Nos enfocamos en brindarles a los padres y a los cuidadores recursos prácticos y útiles para proteger a los niños de las heridas no intencionales. Safe Kids McHenry County es parte de Safe Kids Chicago, el enlace oficial con Safe Kids Worldwide.

**A quién nos dirigimos:** A padres, madres, cuidadores, futuros padres y madres, niños.

**Requisitos de elegibilidad:** Nuestros programas y servicios están disponibles para todos los residentes del condado de McHenry.

Otros idiomas ofrecidos: Español.

Costo/seguro: N/C

## The Salvation Army of McHenry County

De lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 4 p.m.; sábados de 8:30 a.m. a 12 m., y domingos de 9 a.m. a 12 m. Algunas actividades se programan por la noche.

#### (815) 455-2769

290 W. Crystal Lake Ave., Crystal Lake, IL 60014 www.salarmycl.org

**Nuestros servicios:** El Ejército de Salvación, un movimiento internacional, es una parte evangélica de la Iglesia Cristiana Universal. Su mensaje se basa en la Biblia. Es un ministerio motivado por el amor por Dios. Su misión es predicar el evangelio de Jesucristo y satisfacer las necesidades humanas.

A quién nos dirigimos: Residentes del condado de McHenry que lo necesitan.

**Requisitos de elegibilidad:** Principalmente, prestamos servicios a quienes están en un 200 % del índice de pobreza o por debajo de este, pero cada caso se decide individualmente.

Otros idiomas ofrecidos: Intérprete de español.

**Costo/seguro:** Ninguno, o uno muy bajo para algunas actividades.

\*Religioso

2023 | PIN Directory Defensa y apoyo

## Symertia Recovery (para organización con fines de lucro)

Las 24 horas del día, los 7 días de la semana

(847) 881-3313

1910 1st St. Ste 2N, Highland Park, IL 60035 wwww.symetriarecovery.com rduberstein@symetriarecovery.com

Nuestros servicios: Symetria Recovery® es un sistema vanguardista, personalizado y completo de atención para la recuperación mediante centros de tratamiento basado en evidencia para pacientes ambulatorios por consumo de opiáceos, heroína y alcohol (todo tipo de toxicomanía). Los centros de tratamiento se comprometen a brindar atención vanguardista centrada en la persona como un todo, y no solo en el comportamiento adictivo o dependiente. Su enfoque único sobre la dependencia se conoce cómo The Symetria Method®. Este método combina el tratamiento asistido por medicamentos (medicationassisted treatment, MAT), la psiguiatría y el apoyo de un solo equipo de tratamiento compuesto por profesionales de la salud conductual, la medicina y la psiquiatría con el fin de reducir el riesgo de recaídas y brindarles resultados sostenibles a los pacientes. Los resultados altamente exitosos de Symetria Recovery han sido validados por un análisis independiente y retrospectivo de más de 1500 millones de reclamos comerciales de más de 3 millones de pacientes con trastorno por consumo de opiáceos (opioid use disorder, OUD) durante los últimos 5 años. El análisis demostró resultados superiores en todas las métricas cuando se lo comparó con los tratamientos habituales.

A quién nos dirigimos: Adultos a partir de los 18 años.

**Requisitos de elegibilidad:** Cualquier persona que necesite tratamiento para recuperarse del consumo de sustancias.

Otros idiomas ofrecidos: Intérprete disponible a pedido.

**Costo/seguro:** En conexión con Blue Cross/Blue Shield, Blue Choice PPO, Blue Choice Preferred PPO, Blue Options, Blue Choice Options, Organización de Proveedores Preferidos (Preferred Provider Organization, PPO), HMOI (los pacientes deben ser derivados por su médico de atención primaria).

## **Turning Point, Inc.**

Servicios en casos de crisis y refugio disponibles las 24 horas del día mediante el número de la línea de ayuda. Llame durante el horario de atención para obtener información sobre otros servicios. Horario de atención: Lunes a jueves de 9:00 a.m. a 7:30 p.m., viernes de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.

Office and 24-Hour Help Line: (815) 338-8081

P.O. Box 723, Woodstock, IL 60098 www.turnpt.org

**Nuestros servicios:** Turning Point es la única agencia de servicio completo contra la violencia doméstica del condado de McHenry. Ofrecemos intervención en casos de crisis, refugio en casos de emergencia para las víctimas que se escapan de la violencia doméstica y sus hijos, asesoramiento individual y grupal para adultos y niños, defensa legal para víctimas, terapia de salud mental

para experiencias traumáticas, intervención en abuso de parejas, programas de educación y prevención de violencia, un programa de crianza afectiva y derivaciones. Contamos con servicios de asesoramiento por teléfono y videollamada.

A quién nos dirigimos: Mujeres, niños y hombres que han sido víctimas de violencia doméstica. Mediante nuestro Programa de Intervención en el Abuso de Parejas, ayudamos a los responsables del abuso.

**Requisitos de elegibilidad:** Residentes del condado de McHenry. **Otros idiomas ofrecidos:** el personal bilingüe/bicultural ofrece los servicios. El resto de los idiomas se adaptan mediante el uso de intérpretes.

**Costo/seguro:** Servicios en casos de crisis y refugio disponibles las 24 horas del día mediante el número de la línea de ayuda. Llame durante el horario de atención para obtener información sobre otros servicios. Horario de atención: Lunes a jueves de 9:00 a.m. a 7:30 p.m., viernes de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.

## **Unity Spiritual Center of Woodstock**

(815) 337-3534

225 W. Calhoun St., Woodstock, IL 60098 www.unitywoodstock.org Info@unitywoodstock.org

**Nuestros servicios:** Únase a nosotros en nuestro servicio del domingo a las 10 a. m., en persona o en línea. Consulte cualquiera de los programas que ofrecemos: grupos de 12 pasos, actividades para niños, grupos de mujeres, grupos de apoyo y clases. Unity es un enfoque positivo, práctico y progresivo del cristianismo que se basa en las enseñanzas de Jesús y en el poder de la oración.

A quién nos dirigimos: Unity honra las verdades universales en todas las religiones y respeta el derecho de cada persona de elegir un camino espiritual.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Ninguno.

\*Religioso

Defensa y apoyo 2023 | PIN Directory

## **United Way of Greater McHenry County**

La línea 211 está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana y los 365 días del año.

#### (815) 363-1377

4508 Prime Pkwy., McHenry, IL 60050 www.uwmchenry.org info@uwmchenry.org

Nuestros servicios: United Way of Greater McHenry County es una organización sin fines de lucro que trabaja para garantizar que haya programas de servicios sociales y humanos locales de alta calidad disponibles y asequibles para todos los residentes del condado de McHenry. Unen personas y recursos, proporcionan subsidios a agencias de colaboración sin fines de lucro locales certificadas y gestionan los programas Ride United Last Mile Delivery y Ride United Pets Eat Too que ofrecen el envío gratuito de artículos esenciales a través de Door Dash, como alimentos y comida para perros y gatos desde almacenes de alimentos y pañales de bancos de pañales a personas que los necesitan en todo el condado. United Way of Greater McHenry County también financia la línea de ayuda 211 que está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana para brindar asesoramiento confidencial y gratuito sobre dónde obtener la asistencia necesaria.

A quién nos dirigimos: Casi 1/3 de los residentes del condado de McHenry usa al menos uno de los programas financiados y toda la comunidad se beneficia de tenerlos a nivel local.

**Requisitos de elegibilidad:** Cada agencia de colaboración y cada almacén de alimentos tiene sus propios criterios. Todas las agencias de colaboración deben presentar una solicitud ante el Consejo Directivo y obtener su aprobación. Todas las agencias actuales deben ser responsables en términos fiscales y éticos.

**Otros idiomas ofrecidos:** La línea de ayuda 211 está disponible en distintos idiomas.

Costo/seguro: Ninguno.

## Woodstock Area Community Ministry (WACM)- Direct Assistance Program (DAP)

Primer y tercer jueves de cada mes ÚNICAMENTE; de 12 m. a 3 p.m.

#### (815) 529-4370

1300 Kishwaukee Rd., Woodstock, IL 60098 www.wacmgroups.org WACM.org@gmail.com

**Nuestros servicios:** Asistencia de emergencia por crisis financiera para lo siguiente: vestimenta, calzado, servicios públicos, medicamentos recetados, reparaciones de autos y alquiler.

A quién nos dirigimos: Woodstock School Dist# 200 (only)

Requisitos de elegibilidad: Debe residir dentro del área de

Woodstock, distrito n.º 200 únicamente. Todos los demás programas:
se puede brindar ayuda para parte del alquiler (alquileres adeudados
o primer mes o depósito de seguridad), pagos de servicios públicos
(adeudados), reparaciones de autos, tarjetas para gasolina (con
comprobante del seguro y licencia de conducir) y reventa de ropa.
Límites en la asistencia para grupos familiares por año calendario.

Otros idiomas ofrecidos: Ninguno.

Costo/seguro: Gratuito.

\*Religioso

## Youth and Family Center of McHenry County

Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

#### (815) 322-2357

3430 W. Elm St., McHenry IL 60050

www.yfc-mc.org

director@yfc-mc.org

**Nuestros servicios:** The Youth and Family Center of McHenry County (YFC) existe para garantizar el empoderamiento y el crecimiento de los jóvenes y sus familias al colaborar con nuestra comunidad para brindar servicios directos y vínculos con personas del condado de McHenry

**A quién nos dirigimos:** YFC brinda sus servicios a todos los residentes del condado de McHenry, en especial, a los jóvenes y las familias marginados y de bajos ingresos.

**Requisitos de elegibilidad:** Deben residir en el condado de McHenry. La elegibilidad puede variar según la evaluación de los ingresos y las necesidades.

Otros idiomas ofrecidos: Español e inglés.

Costo/seguro: Gratuito.

## AGENCIAS GUBERNAMENTALES

## **22nd Judicial Circuit Family Violence Coordinating Council**

(815) 334-4385

2200 N. Seminary Ave., Woodstock, IL 60098 KEWebster@22ndcircuit.illinoiscourts.gov

**Nuestros servicios:** Proporcionamos un enfoque integral y colaborativo a la hora de dirigir una respuesta del condado para la violencia doméstica a través de oportunidades de educación y capacitación.

A quién nos dirigimos: El sistema judicial, las agencias de servicios sociales, las fuerzas policiales, los educadores, los profesionales de atención médica, la comunidad religiosa, los abogados, los trabajadores sociales y más.

Requisitos de elegibilidad: Ninguno.

**Otros idiomas ofrecidos:** Servicios de interpretación en español: Sí

Costo/seguro: Ninguno..

## **22nd Judicial Circuit Office of Special Projects**

Horario principal de atención: de lunes a viernes, de 8 a.m. a 4:30 p.m., menos durante la feria judicial.

#### (815) 334-4502

400 Russel Ct., Woodstock, IL 60098 specialtycourtreferrals@22ndcircuit.illinoiscourts.gov

**Nuestros servicios:** La Oficina de Proyectos Especiales del 22.º Circuito Judicial administra, coordina y supervisa los programas del tribunal de consumo de drogas de adultos, el tribunal de salud mental, el tribunal de conducción bajo los efectos del alcohol (Driving under the influence, DUI) y el tribunal de violencia doméstica, además de otros proyectos especiales asignados por el administrador del tribunal de primer instancia.

A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C

**Otros idiomas ofrecidos:** Intérprete de español disponible a pedido. También se puede acceder a la línea telefónica de idiomas, según sea necesario.

Costo/seguro: N/C

## Estado de Illinois, Departamento de Servicios Sociales

Lunes a viernes de 8:30 a.m. a 5:00 p.m.

(815) 338-0234

512 Clay St., Woodstock, IL 60098

www.dhs.state.il.us

**Nuestros servicios:** Ofrecemos programas de salud y prevención en la comunidad; programas para personas con discapacidades del desarrollo, enfermedades mentales, o programas de toxicomanía;

capacitación laboral; programas de vida independiente; apoyo f inanciero; programas de empleo y capacitación; cuidado de niños y otros servicios para familias de bajos ingresos; información, difusión y derivaciones. Asistencia temporal para familias con necesidades, asistencia médica y el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP).

A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## McHenry County Community Development (MCCD)

De lunes a viernes, de 8 a.m. a 4:30 p.m.

(815) 334-4560

2200 N. Seminary Ave., Woodstock, IL 60098 www.mchenrycountyil.gov/CD mchenrycountycomdev@mchenrycountyil.gov

**Nuestros servicios:** La División de Desarrollo Comunitario del Condado de McHenry ofrece diversas oportunidades de financiamiento a través de subsidios para ayudar a la comunidad del condado de McHenry.

**A quién nos dirigimos:** Personas en riesgo de quedarse sin hogar y que sufren la falta de hogar, personas con ingresos bajos o moderados, adultos mayores, empresas y organizaciones sin fines de lucro.

**Requisitos de elegibilidad:** Debe ser residente del condado de McHenry.

Otros idiomas ofrecidos: Español disponible a pedido.

**Costo/seguro:** Gratuito.

## **McHenry County Department of Health**

De lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 4:30 p.m., con clínicas de vacunación periódicas a la mañana, a la noche o los fines de semana. Servicio con cita previa principalmente; no abrimos los feriados.

#### (815) 334-4500

Woodstock: 2200 N. Seminary Ave., Woodstock, IL 60098 Crystal Lake: 100 N. Virginia Street (Rte. 14), Crystal Lake,

IL 60014 MCDH.info

Health@mchenrycountyil.gov

**Nuestros servicios:** Evaluaciones de detección del cáncer de mama y de cuello uterino; evaluaciones de detección de plomo; control de la salud cardíaca; clínicas de tuberculosis y ETS; clínicas de vacunación de adultos y niños; identificación temprana de discapacidades del desarrollo; pruebas de embarazo; suplementos nutricionales para mujeres, bebés y niños; clases educativas de prevención y control de la diabetes; inspecciones de restaurantes y pozos; adopciones de animales e investigaciones de reclamos; registro de mascotas; enfermedades contagiosas; respuesta ante emergencias; programas educativos ambientales; registros civiles.

A quién nos dirigimos: Residentes del condado de McHenry. Requisitos de elegibilidad: Específicos según el programa. Otros idiomas ofrecidos: Asistencia lingüística disponible. Costo/seguro: Las tarifas varían según el programa o el servicio.

## McHenry County Division of Transportation

(815) 334-4960

16111 Nelson Rd., Woodstock, IL 60098 www.mchenrycountyil.gov/county-government/departments-j-z/transportation mcdot@McHenryCountyil.gov

Nuestros servicios: N/C A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## **McHenry County Mental Health Board**

De lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 4:30 p.m. **(815) 455-2828** 

620 Dakota St., Crystal Lake, IL 60012 www.mc708.org

informationrequest@mc708.org

**Nuestros servicios:** La misión de MHB es liderar y contratar atención de salud conductual de calidad (salud mental y trastorno por consumo de sustancias) y servicios de prevención y tratamiento de las discapacidades intelectuales y del desarrollo para todas las

personas del condado de McHenry, Illinois.

A quién nos dirigimos: MHB es una unidad especial del gobierno local para liderar y contratar atención de salud conductual de calidad (salud mental y trastorno por consumo de sustancias) y servicios de prevención y tratamiento de las discapacidades intelectuales y del desarrollo para todas las personas del condado de McHenry, Illinois.

Requisitos de elegibilidad: Residentes del condado de McHenry.

**Otros idiomas ofrecidos:** El personal no habla otros idiomas; sin embargo, se puede acceder a intérpretes telefónicos o en persona si fuese necesario.

Costo/seguro: N/C

## McHenry County Probation & Court Services

De lunes a viernes, de 8 a.m. a 4:30 p.m. (815) 334-4400

2200 N. Seminary Ave., Woodstock, IL 60098 www.mchenrycountyil.gov

**Nuestros servicios:** La libertad condicional brinda asistencia y asesoramiento a nuestros clientes para que puedan reincorporarse en la sociedad de forma productiva y significativa.

A quién nos dirigimos: N/C

Requisitos de elegibilidad: Según lo indique el Tribunal.

**Otros idiomas ofrecidos:** Intérprete de español disponible a pedido. **Costo/seguro:** Según lo indique el Tribunal y la legislación estatal.

## **McHenry County Workforce Network**

Lunes a viernes de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.

(815) 338-7100 ext. 2771

500 Russel Court Woodstock, IL 60098 www.mchenrycountyworkforce.com workforcecenterrr@yahoo.com

**Nuestros servicios:** McHenry County Workforce Network ofrece servicios a los empleadores y a las personas que buscan trabajo del condado de McHenry. Para las personas que buscan trabajo: información sobre trabajos/asistencia para la ubicación, capacitación vocacional/actualización de habilidades (si son elegibles), orientación vocacional/de carreras y sala de recursos.

A quién nos dirigimos: A los negocios del condado de McHenry, las personas con dificultades económicas, los trabajadores desplazados y a los jóvenes elegibles de 14 a 24 años. La sala de recursos, el Club laboral, los seminarios y los talleres están abiertos a cualquier persona de 18 años o más que esté autorizados a trabajar en Estados Unidos.

**Requisitos de elegibilidad:** Se determinan según la persona. Ingrese a www.mchenrycountyworkforce.com para obtener los documentos de la solicitud y la información correspondiente.

Otros idiomas ofrecidos: AVISO IMPORTANTE! Este documento contiene información impoAVISO IMPORTANTE! Este documento contiene información importante acerca de los servicios de WIOA. Asistencia para la traducción telefónica de este documento vital, se encuentra disponible en el Centro de Fuerza Laboral del Condado de McHenry, 500 Russel Court, Woodstock, IL 60098. 815-338-7100 ext. 2793

Costo/seguro:

### McRide Dial-A-Ride

#### (800) 451-4599

16111 Nelson Rd., Woodstock, IL 60098 www.McHenryCountyDOT.org mcride@mchenrycountyil.gov

Nuestros servicios: McRide es un servicio al que puede llamar para pedir transporte puerta a puerta accesible para sillas de ruedas para las personas elegibles en el área de servicio. El servicio para pedir transporte es un programa de viajes compartidos, es decir que se puede agrupar a varios viajeros para cumplir con todos los pedidos de viajes y mejorar la eficacia. El viaje se debe programar con anticipación haciendo una reserva en el Centro de llamadas (1-800-451-4599). Los miembros del público general (todos los viajeros) pueden reservar sus viajes con hasta 24 horas de anticipación. Los adultos mayores (más de 60 años) y las personas con discapacidades pueden reservar sus viajes con hasta 7 días de anticipación. Este programa está financiado por Pace Suburban Bus del condado de McHenry, un subsidio federal de transporte de la sección 5310, asociaciones de municipalidades y municipios, y por los pasajes de los viajero

A quién nos dirigimos: Todos los usuarios de transporte público. No existen límites sobre los propósitos de los viajes.

Requisitos de elegibilidad: Los pasajeros pueden viajar desde y hasta las ubicaciones en las que se encuentren en el área de servicio para la que son elegibles. La elegibilidad se determina según el origen y el destino del viaje, la edad del pasajero y su discapacidad. Visite nuestro sitio web para ver el mapa del área de servicio y el folleto; si tiene preguntas sobre la elegibilidad, comuníquese con la División de Transporte del Condado de McHenry (McHenry County Division of Transportation).

**Otros idiomas ofrecidos:** Puede solicitar intérpretes de español llamando al Centro de llamadas (1-800-451-4599). El folleto de McRide está disponible en español en el sitio web de la División de Transporte.

**Costo/seguro:** Los pasajes se abonan con dinero en efectivo al subir al vehículo. Los costos dependen de la distancia del viaje y del estado de elegibilidad del pasajero (adulto mayor, persona con discapacidad, público general).

## Oficina del Fiscal de Estado del condado de McHenry

Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 4:30 p.m.

#### (815) 334-4159

2200 N. Seminary Ave., Ste 150, Woodstock, IL 60098 www.mchenrycountyil.gov/county-government/departments-j-z/state-s-attorney-s-office StatesAttorney@mchenrycountyil.gov

Nuestros servicios: La oficina del procurador estatal del condado de McHenry se dedica a proteger los derechos y la seguridad de los ciudadanos del condado de McHenry, así como a apoyar las funciones del gobierno del condado. Proporcionamos asesoramiento y representación legal a la junta del condado de McHenry, los funcionarios electos y a los directores de los departamentos con respecto a sus deberes y responsabilidades en virtud de la ley. Los programas incluyen lo siguiente: Una salida, Programa de Procesamiento Diferido, tribunal de consumo de drogas de adultos, tribunal de salud mental, Programa de Seguimiento de Veteranos, tribunal de violencia doméstica y Programa para Verificar el Cumplimiento (consulte el sitio web para obtener más información).

A quién nos dirigimos: Al condado de McHenry.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## **Social Security Administration**

### (800) 772-1213

2450 Lake Shore Dr., Woodstock, IL 60098 www.ssa.gov

**Nuestros servicios:** Ofrecemos beneficios financieros en virtud de los programas de Seguridad Social y el Ingreso de Seguridad Social (Social Security Income, SSI).

A quién nos dirigimos: al condado de McHenry, si se cumplen las pautas de bajos ingresos del Programa de Empleo de Servicio a la Comunidad para Personas Mayores (Senior Community Service Employment Program, SCSEP).

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

La Salud 2023 | PIN Directory

## LA SALUD

## Aunt Martha's Health and Wellness Woodstock

(630) 201-8685

3703 Doty Rd. MOB 1, Ste 1, Woodstock, IL 60098

www.auntmarthas.org

cowoodhouse@auntmarthas.org

Nuestros servicios: N/C A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## **Cultivating Health Ministries**

Se atiende de lunes a viernes con cita previa.

### (779)302-4709

6817 Harvard Hills Rd., Harvard, IL 60033 www.facebook.com/CultivatingHealthMinistries info@mcchm.org

**Nuestros servicios:** Cultivating Health Ministries brinda acceso en todo el condado a exámenes de detección de diabetes, educación de la salud, recursos y servicios de atención médica en las iglesias del condado de McHenry. La diabetes y sus complicaciones que limitan la vida son un problema de salud importante en el condado de McHenry, y están aumentando en las personas que tienen más probabilidades de tener esta enfermedad, los latinos y los adultos mayores. Cultivating Health Ministries reúne a socios que han estado trabajando por separado para crear una asociación proactiva que reducirá las disparidades de salud para estas poblaciones.

A quién nos dirigimos: Mayores de 18 años. Requisitos de elegibilidad: Mayores de 18 años.

Otros idiomas ofrecidos: Espanol.

Costo/seguro: Gratuito.

\*Religioso

## **Family Health Partnership Clinic**

Lunes a jueves de 8:30 a.m. a 4:30 p.m., viernes de 8:30 a.m. a 12:00 p.m.

### (779) 220-9300

401 E. Congress Pkwy., Crystal Lake, IL 60014 www.hpclinic.org shoban@hpclinic.org

**Nuestros servicios:** La clínica brinda atención médica primaria para las personas que no tienen seguro médico. Estos servicios se proporcionan mediante un personal reducido y 29 médicos voluntarios.

A quién nos dirigimos: A personas sin seguro.

Requisitos de elegibilidad: May not have insurance of any kind,

incno deben tener ningún tipo de seguro, incluido Public Aid.luding Public Aid

Otros idiomas ofrecidos: Intérprete de español disponible a pedido.

Costo/seguro: Escala de pago flexible.

## McHenry County Substance Abuse Coalition

Business: (815) 334-4048Mobile: (815) 701-6004 2200 North Seminary Ave., Woodstock, IL 60098 www.McHenryCountySAC.org LLCrain@mchenrycountyil.gov

Nuestros servicios: N/C A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

2023 | PIN Directory La Salud

### Northwestern Medicine

Puede acceder a los Servicios de emergencia en cualquier momento mediante los departamentos de emergencia. Para todos los servicios para pacientes ambulatorios, visite nuestro sitio web para obtener información.

### (224) 654-0000

Various locations throughout the county www.nm.org

**Nuestros servicios:** Brindamos un sistema de salud de servicio completo con salas de emergencia y servicios médicos agudos en Northwestern Medicine Woodstock, Northwestern Medicine McHenry y Northwestern Medicine Huntley. Los servicios para pacientes ambulatorios incluyen servicios de laboratorio, servicios médicos, atención de heridas, educación para la diabetes, terapia física, ocupacional y del habla, consultas de nutrición, centro de trastornos del sueño, centro de la espalda y la columna.

A quién nos dirigimos: A todas las personas.

**Requisitos de elegibilidad:** Cada servicio puede tener sus propios requisitos de elegibilidad. Varía según el programa.

**Otros idiomas ofrecidos:** Los intérpretes de lengua de señas estadounidense están disponibles para los pacientes actuales. Contamos con intérpretes de español en persona en los departamentos de emergencia y en los pisos médicos. Utilizamos la línea de idiomas de AT&T para 160 idiomas.

**Costo/seguro:** Se aceptan seguros privados, Medicaid y Medicare.

## Northern Illinois Special Recreation Association (NISRA)

Contestadora para las llamadas recibidas después del horario de atención. Las llamadas se devolverán el próximo día hábil.

#### (815) 459-0737

285 Memorial Dr., Crystal Lake, IL 60014 www.nisra.org info@nisra.org

**Nuestros servicios:** Una extensión de 13 parques, distritos y municipalidades, NISRA brinda programas recreativos comunitarios anuales para niños y adultos con discapacidades. Los programas se llevan a cabo los días de semana, las noches de la semana y los fines de semana.

A quién nos dirigimos: A niños y adultos con discapacidades.

**Requisitos de elegibilidad:** los residentes con discapacidades de las 13 comunidades pagan un cargo del programa en el distrito; las personas que no son residentes pagan un cargo del programa para no residentes más alto.

**Otros idiomas ofrecidos:** No contamos con personal bilingüe; sin embargo, tenemos recursos para obtener traductores de idiomas e intérpretes de lengua de señas.

Costo/seguro: Se reciben pagos de terceros.

\*Agencia gubernamental

## Toby's Fund for Reproductive Health Equity

Según lo determine la agencia de servicio. Lista disponible en mccctobysfund.org.

(815) 200-4604 (text or leave a phone message)

21118 River Rd., Marengo, IL 60152 www.mccctobysfund.org

info@mccctobysfund.org

**Nuestros servicios:** Toby's Fund ayuda a financiar los siguientes servicios para residentes del condado de McHenry que no pueden solventar el costo de abortos, anticoncepción de emergencia y prevención del embarazo. Cada residente del condado de McHenry, Illinois, tiene derecho a decidir sobre el curso de su propia vida, sin importar cuál sea su situación económica. Toby's Fund no ofrece fondos a personas individuales, sino que mantiene colaboraciones financieras activas con organizaciones sin fines de lucro que ofrecen fondos a personas que necesitan abortos, anticoncepción de emergencia, prevención del embarazo y tomar decisiones generales en relación con la salud reproductiva. Toby's Fund es no binario y no juzga. Los aportes a Toby's Fund se pueden deducir de los impuestos con el mayor alcance de la ley.

A quién nos dirigimos: Residentes del condado de McHenry.

**Requisitos de elegibilidad:** Toda persona del condado de McHenry que tome la decisión médica de no continuar con un embarazo y necesite ayuda económica para llevar a la práctica esa decisión.

**Otros idiomas ofrecidos:** Según lo determine la agencia de servicio. Lista disponible en mccctobysfund.org.

## ASISTENCIA PARA EL HOGAR

## Habitat for Humanity of McHenry County

De lunes a jueves de 8:30 a.m. a 4:30 p.m. Viernes de 8:30 a.m. a 11:30 p.m.

### (815)759-9002

907 Front St., McHenry, IL 60050 www.habitatmchenry.org info@habitatmchenry.org

**Nuestros servicios:** Habitat es mejor conocida por su programa para propietarios en los que los voluntarios construyen y adaptan viviendas simples de calidad en asociación con familias de bajos ingresos que califiquen y la comunidad. Luego, las viviendas se venden con hipotecas asequibles con intereses bajos, con un compromiso de 30 años para cada nuevo propietario y la comunidad en la que viven. Habitat también preserva la adquisición de viviendas ayudando a los propietarios de bajos ingresos que califiquen a reparar y mantener sus viviendas mediante los programas de reparación de viviendas en condiciones críticas.

A quién nos dirigimos: Familias de bajos ingresos que califican del condado de McHenry.

**Requisitos de elegibilidad:** Las familias que serán posibles asociados deben calificar y estar dispuestas a hacer un pago inicial, invertir cientos de horas de esfuerzo en igualdad laboral y realizar un pago mensual de la hipoteca. Deben demostrar que necesitan una vivienda, su capacidad de pagar y la voluntad de asociarse con Habitat for Humanity.

Otros idiomas ofrecidos: Sí

Costo/seguro: N/C

## Home of The Sparrow

Lunes a viernes

#### (815) 271-5444

4209 Shamrock Ln., Unit B, McHenry, IL 60050 www.hosparrow.org info@HOSparrow.org

**Nuestros servicios:** Home of the Sparrow presta servicios a las mujeres y los niños sin hogar. Los servicios incluyen lo siguiente: refugio de transición, departamentos subsidiados, viviendas asequibles, programas de asistencia para el hogar y servicios de difusión y prevención. Los servicios de apoyo incluyen: administración intensiva de casos con enfoque en el desempleo, planificación/presupuestos financieros, clases de crianza y recuperación en casos de traumas. Home of the Sparrow colabora con otras organizaciones para brindar enlaces con otros servicios.

**A quién nos dirigimos:** A mujeres sin hogar que estén solteras, embarazadas o acompañadas por sus hijos, incluidos otros adultos.

**Requisitos de elegibilidad:** Deben tener 18 años o más, incluidas las mujeres de más de 50 años. La elegibilidad se determina según el caso. Home of the Sparrow colabora con otras organizaciones del área para brindar una amplia variedad de servicios.

**Otros idiomas ofrecidos:** Intérprete de español disponible a pedido. **Costo/seguro:** Los servicios de refugio y prevención no tienen costo; los departamentos tienen una escala de pago flexible.

## Departamento de Vivienda del condado de McHenry

Consulte las pautas del programa en el sitio web y llame para programar una cita.

#### (815) 338-7752

1108 Seminary Ave., Woodstock, IL 60098 www.mchenrycountyhousing.org hlyons@mchenrycountyhousing.org

**Nuestros servicios:** Brindamos asistencia con el pago de la renta, viviendas públicas, viviendas para adultos mayores, asistencia con electricidad, climatización, reparación de hogares, prevención de la indigencia, bonos odontológicos, asistencia con el pago de la renta vencida y renta del primer mes, así como asistencia con depósitos de seguridad.

**A quién nos dirigimos:** A residentes de bajos ingresos del condado de McHenry.

**Requisitos de elegibilidad:** Deben cumplir los límites de ingreso según se indican en el sitio web; se pueden aplicar otros requisitos que se indicarán en el sitio web.

**Otros idiomas ofrecidos:** Intérprete de español disponible a pedido. **Costo/seguro:** Gratuito.

## **McHenry County PADS**

24/7 Staff

#### (815) 344-1230 Option #1

1805 S. Rte 31., McHenry, IL 60050 www.pioneercenter.org GetHelp@pioneercenter.org

**Nuestros servicios:** Un programa del Pioneer Center for Human Services, McHenry County PADS ofrece refugios de emergencia con servicios de apoyo para ayudar a las personas que no tienen hogar a esforzarse para ser autosuficientes.

A quién nos dirigimos: A adultos y familias del condado de McHenry que no tienen hogar.

**Requisitos de elegibilidad:** Las personas no deben tener hogar, deben poder demostrar su residencia en el condado de McHenry y deben aprobar una verificación de antecedentes penales.

Otros idiomas ofrecidos: Línea de traducción de idiomas

Costo/seguro:

2023 | PIN Directory Asistencia para el hogar

### A Safe Place

Oficina: de lunes a viernes, de 9 a.m. a 5 p.m. Línea directa: las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

### (847) 731-7165

2710 17th St., Zion, IL 60099 www.asafeplaceforhelp.org info@asafeplaceforhelp.org

Nuestros servicios: A Safe Place es el único proveedor de servicios que abordan exclusivamente la violencia doméstica y el tráfico de personas en el condado de Lake, Illinois. A través de programas multifacéticos, ayudamos a las víctimas a transformar sus vidas después de la violencia, prevenimos futuros casos de abuso resolviendo el problema desde la raíz por medio de programas de intervención para abusadores y educamos a la comunidad sobre la violencia doméstica y el tráfico de personas y sobre cómo todos podemos ayudar a ponerles fin. A Safe Place es una organización 501(c)3 reconocida e incluida en el Lake County Crisis Center for the Prevention & Treatment of Domestic Violence, Inc.

**A quién nos dirigimos:** Víctimas y sobrevivientes de violencia doméstica y tráfico de personas.

Requisitos de elegibilidad:

Otros idiomas ofrecidos: Español y otros idiomas a través de la

línea de traducción. **Costo/seguro:** Gratuito.

## **Restoration America, Inc.**

Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

#### (800) 237-8890

86 N. Williams St., Crystal Lake, IL 60014 www.restorationamerica.org info@restorationamerica.org

**Nuestros servicios:** Restoration America es una Agencia de Asesoramiento de Viviendas aprobada por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (Housing and Urban Development, HUD), una organización benéfica sin fines de lucro 501(c)(3) que ayuda a las familias y a las personas de nuestra comunidad a obtener una vivienda y cumplir sus metas financieras.

A quién nos dirigimos: A las personas que necesitan asistencia con incumplimiento de pago de hipoteca, asesoramiento y asistencia en rentas, hipotecas inversas, gestión financiera, o que buscan asesoramiento o tomar clases antes de comprar una vivienda.

**Requisitos de elegibilidad:** No hay requisitos de elegibilidad para asesoramiento o clases. Cuando los programas de asistencia financiera están disponibles, los requisitos de elegibilidad los determina cada programa individual.

Otros idiomas ofrecidos: Espanol.

Costo/seguro: Gratuito.

Salud Mental 2023 | PIN Directory

## SALUD MENTAL

## **Ascension Illinois Behavioral Health**

24/7

## (855) 383-2224

1650 Moon Lake Blvd., Hoffman Estates, IL 500 Coventry Lane, Crystal Lake, IL www.ascension.org

steven.hunter@ascension.org

**Nuestros servicios:** En Ascension Illinois Behavioral Health, tratamos todo un espectro de trastornos: la depresión, la ansiedad, el trastorno obsesivo compulsivo (TOC), trastornos alimenticios, adicciones, el trastorno por déficit de atención con hiperactividad (TDAH), el autismo, etc. con el mismo enfoque impulsado por los resultados y basado en la investigación que se utiliza con cualquier otra enfermedad. También somos expertos en el control de crisis, por lo que ofrecemos apoyo las 24 horas del día, los 7 días de la semana para ayudar a resolver y controlar sentimientos abrumadores que pueden representar un peligro para los pacientes, las familias y otras personas.

A quién nos dirigimos: Sede del condado de McHenry en Crystal Lake y varios lugares en el área del gran Chicago.

Requisitos de elegibilidad: Ninguno.

Otros idiomas ofrecidos:

**Costo/seguro:** La mayoría de los planes de salud principales, así como Medicare y algunos planes de Medicaid. En el condado de McHenry también podemos admitir a clientes con Medicaid y sin fondos con la financiación de 708 Mental Health Board.

## Association for Individual Development (AID)

De lunes a viernes, de 8 a.m. a 8 p.m. Admisión disponible en una semana.

### (847) 931-2351

5342 W. Elm St., McHenry, IL 60050 www.aidcares.org

info@aidcares.org

**Nuestros servicios:** Proporcionamos resultados de calidad para las personas que reciben servicios en las áreas de vivienda, empleo, integración en la comunidad, promoción de la salud, recuperación y prevención de crisis.

A quién nos dirigimos: Niños, adolescentes, adultos y familias.

Requisitos de elegibilidad: Ninguno.

**Otros idiomas ofrecidos:** Español, polaco y lengua de señas. **Costo/seguro:** Planes de Medicaid administrados y del Departamento de Atención Médica y Servicios para la Familias (Healthcare and Family Services, HFS); escala de pago flexible.

## **Aurora University Woodstock Center**

(815-337-6051)

222 E. Church St., Woodstock, IL 60098 www.aurora.edu/woodstock wcadmission@aurora.edu

**Nuestros servicios:** Aurora University Woodstock Center es un campus secundario de Aurora University, una universidad privada de artes liberales.

**A quién nos dirigimos:** Estudiantes no tradicionales y estudiantes graduados interesados en títulos de educación y trabajo social.

**Requisitos de elegibilidad:** Los requisitos de admisión varían según el programa.

ei programa.

Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## **ECH Counseling LLC**

(815) 363-0864

44 N Virginia St, Ste 3B, Crystal Lake, IL 60014

www.echcounseling.com echcounseling@gmail.com

Nuestros servicios: N/C A quién nos dirigimos:N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

2023 | PIN Directory Salud Mental

## **FJ Psychological Services**

Lunes a viernes de 9AM-5PM

#### (815) 271-5645

707 Ridgeview Dr., McHenry IL www.fjpsychologicalservices.com Fipsych@gmail.com

Nuestros servicios: N/C A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## **Independence Health & Therapy**

De lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 5 p.m. Salud conductual: Horario nocturno exclusivo disponible a pedido.

### (815) 338-3590

2028 N. Seminary Ave., Woodstock, IL 60098 www.lndependenceHealth.org jbuckley@independencehealth.org

**Nuestros servicios:** Independence Health & Therapy es una organización sin fines de lucro que brinda servicios de salud y bienestar familiar con un modelo de atención único y holístico. Nuestros programas incluyen salud conductual, un programa diurno para adultos, un programa de atención para la memoria y terapia física, ocupacional y del habla.

A quién nos dirigimos: Adultos y niños que viven en los condados de McHenry y Kane.

**Requisitos de elegibilidad:** Psiquiatría disponible para jóvenes, adolescentes y adultos.

Otros idiomas ofrecidos: Intérpretes disponibles a pedido.
Costo/seguro: Medicare, Medicaid, seguros privados,
seguros comerciales o pagos particulares. Escala de pago flexible
y becas disponibles para las personas con un seguro insuficiente o
sin seguro.

### The Mathers Clinic

Lunes a viernes

### (815) 444-9999

145 South Virginia St., Crystal Lake, Illinois 60014 www.themathersclinic.com info@themathersclinic.com

Nuestros servicios: Como una de las clínicas de salud mental privadas más grandes del área de Illinois del norte, Mathers Clinic es la única que puede ofrecer el rango más amplio de especialidades y servicios de tratamiento de la zona. Nuestro centro adquirido por médicos y sus miembros tienen un promedio de 18 años de trayectoria ofreciendo servicios de salud mental dentro de las comunidades que representan los condados de Boone, DeKalb, McHenry y Winnebago.

A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## Main Stay Therapeutic Farm, Inc.

Lunes a sábados Sesiones individuales y grupales disponibles. Llame para obtener más información.

## (815) 653-9374

www.mainstayfarm.org info@mainstayfarm.org

**Nuestros servicios:** Main Stay Therapeutic Farm es una organización 501(c)(3) con la misión de enriquecer la mente, el cuerpo y el espíritu a través de poderosas conexiones con los caballos, los animales y la naturaleza. Los programas incluyen equitación y equitación terapéutica, aprendizaje asistido por animales y equinos y jardinería adaptativa.

A quién nos dirigimos: A las personas de todas las edades que se enfrentan a desafíos físicos, del desarrollo, emocionales y sociales. **Requisitos de elegibilidad:** Se puede solicitar un certificado médico.

Existe un límite de peso para los participantes del programa de equitación terapéutica.

**Otros idiomas ofrecidos:** Intérprete de español disponible a pedido. **Costo/seguro:** Varía según el programa. No se aceptan seguros. Las becas están disponibles para las personas que califican.

Salud Mental 2023 | PIN Directory

## Nicasa Behavioral Health Services (NICASA)

Lunes de 8 a.m. a 6 p.m.; de martes a jueves, de 8 a.m. a 7 p.m.; viernes de 8 a.m. a 4 p.m.; sábados de 8 a.m. a 1 p.m. Horario de las evaluaciones de DUI por orden de llegada: jueves y viernes (8 a.m.; debe registrarse y dependerá de la disponibilidad del personal); no se atenderá por orden de llegada a quienes se presenten después de las 12 m. Horario de las evaluaciones por orden de llegada: martes y miércoles (8 a.m.; debe registrarse y dependerá de la disponibilidad del personal); no se atenderá por orden de llegada a quienes se presenten después de las 12 m.

#### (847) 546-6450

31979 N. Fish Lake Rd., Round Lake, IL 60073 www.nicasa.org info@nicasa.org

Nuestros servicios: Nicasa Behavioral Health Services es una agencia de servicios sociales y de salud conductual que brinda servicios a los residentes del condado de Lake desde 1966. Nuestra misión es transformar una vida por vez a través de nuestros servicios sociales y de salud conductual, y lo logramos gracias a nuestra visión de fortalecer las comunidades a las que servimos, como proveedores líderes de servicios conductuales y de salud social. Brindamos servicios en la totalidad de un espectro de atención que incluye educación, prevención, intervención temprana, tratamiento y recuperación. Todos nuestros servicios se brindan en inglés y español e incluyen, entre otras cosas, servicios para trastornos por consumo de sustancias, terapia para trastornos del juego y de la salud mental, programas de prevención en las escuelas, recuperación de jóvenes y adolescentes a través del Tribunal, clases de educación para padres, defensa familiar y una vivienda de recuperación residencial para adultos.

A quién nos dirigimos: Jóvenes (mayores de 12 años), adultos y familias.

**Requisitos de elegibilidad:** Los requisitos de elegibilidad para los programas individuales varían. Para obtener más información, comuníquese con nosotros por teléfono o correo electrónico.

Otros idiomas ofrecidos: Español y coreano.

**Costo/seguro:** Las tarifas varían según el servicio y algunos servicios son gratuitos. Se aceptan seguros privados, Medicaid y pagos particulares (de escala flexible). Comuníquese con nosotros para conocer las tarifas y su elegibilidad.

## Northwetern Medicine Behavioral Health

(800) 765-9999

3701 Doty Rd., Woodstock, IL 60098 www.nm.org

**Nuestros servicios:** Northwestern Behavioral Health, ubicado en el condado de McHenry, ofrece servicios integrales de salud conductual, que incluyen intervenciones para casos de crisis las 24 horas del día en el departamento de emergencias, estabilización para casos de crisis, ubicación en una cama, seguimiento después del alta del departamento de emergencias, programa de hospitalización parcial (Partial Hospitalization Program, PHP) y programa ambulatorio intensivo (Intensive Outpatient Program, IOP) para adultos, y salud conductual para adultos internados.

A quién nos dirigimos: Servicios de salud mental de emergencia para todas las edades; el PHP, el IOP y los servicios de salud conductual para pacientes internados están dirigidos a adultos.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## Northwestern Medicine Woodstock Emergency Mental Health Service

1 (800) 765-9999

3701 Doty Rd., Woodstock IL 60098

**Nuestros servicios:** El equipo de Northwestern Medicine Emergency Mental Health, ubicado en el condado de McHenry, ofrece servicios integrales de salud conductual, que incluye intervención en casos de crisis las 24 horas, resolución de problemas/apoyo, derivaciones a recursos disponibles, enlaces con servicios constantes, evaluaciones en persona, evaluaciones para ingresar a centros de salud mental locales y estatales, apoyo para el duelo, servicios para el estrés por incidentes críticos (Critical Incident Stress Debriefing, CISD), consultoría y educación para la comunidad. community education.

**A quién nos dirigimos:** A personas de todas las edades que reciben servicios de Northwestern Medicine.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

2023 | PIN Directory Salud Mental

### **Personal Growth Associates**

### (847) 413-9700

1095 Pingree Rd., Ste. 210, Crystal Lake, IL60014 www.personalgrowthassoc.com admin@personalgrowthassoc.com

**Nuestros servicios:** Somos un consultorio de salud conductual con varias especialidades que ofrece terapia individual a niños, adolescentes y adultos; terapia familiar; terapia para parejas; terapia por abuso de sustancias, y evaluaciones psicológicas.

A quién nos dirigimos: Northwest suburbs

**Requisitos de elegibilidad:** Sin requisitos de elegibilidad. **Otros idiomas ofrecidos:** Español y polaco a pedido.

Costo/seguro: Dentro de la red con varias aseguradoras y Medicare.

## **Pivotal Counseling Center**

Los terapeutas están disponibles de lunes a viernes, de 8 a.m. a 9 p.m.; los sábados de 8 a.m. a 4 p.m., y los domingos de 12 m. a 7 p.m.

### (815) 345-3400

224 W. Judd St., Woodstock, IL 60098, 1301 Pyott Rd. #101, Lake in the Hills, IL 60156 and 665-B Tollgate Road, Elgin, IL 60123

www.pivotalcounselingcenter.com hello@pivotalcounselingcenter.com

**Nuestros servicios:** Somos un equipo de terapeutas de salud mental que brinda terapia individual, familiar y de pareja. Contamos con un grupo diverso de médicos que se especializan en el tratamiento de personas con depresión, ansiedad, trastorno bipolar, trastorno de estrés postraumático y adicción. Brindamos atención compasiva y de calidad a personas con antecedentes de eventos traumáticos y a quienes experimentan eventos de vida estresantes como divorcio, problemas de relación, duelo y pérdida, situaciones de crianza difíciles y otras transiciones de la vida. Somos competentes en el tratamiento de personas que se identifican como LGBTQ+ y quienes tienen estilos de vida alternativos.

A quién nos dirigimos: Personas mayores de 4 años, parejas y familias

Requisitos de elegibilidad: Ninguno. Otros idiomas ofrecidos: Inglés y español.

**Costo/seguro:** Aceptamos Aetna, BCBS PPO, Cigna, Humana, Magellan, Medicare, Meritain, United Healthcare, United Behavioral Health, Optum, Beacon Health Options, Value Options, UMR, TRICARE, determinados planes BCBS HMO y ofrecemos una escala de pago flexible para quienes no tienen cobertura.

## Radiant Art Therapy Studio LLC (para organización con fines de lucro)

### (847) 721-7970

600 Dakota St., Suite B. Crystal Lake, IL 60012 www.RadiantArtTherapyStudio.com Linda@RadiantArtTherapyStudio.com

**Nuestros servicios:** Soy una terapeuta de arte registrada que brinda terapia de arte y asesoramiento a personas que enfrentan depresión, ansiedad, baja autoestima y otros problemas de salud mental. Los clientes que trabajan conmigo mejoran la autoconciencia, la autoexpresión, la autogestión y la autoestima. También ofrezco terapia del arte religiosa.

**Requisitos de elegibilidad:** No se requieren habilidades artísticas previas.

Otros idiomas ofrecidos: A cargo del paciente: entre \$80 y \$120 por hora

**Costo/seguro:** Presencial con cita previa lunes, martes, viernes, sábado. Están disponibles sesiones mediante telesalud; LLAME O ENVÍE un mensaje de texto para obtener una consulta GRATUITA. \*Religioso

## **Rosecrance McHenry County**

Lunes a jueves de 8:30 a.m. a 8:00 p.m. y viernes de 8:30 a.m. a 5:00 p.m

(866) 330-8729 (815) 363-6132

McHenry Office: 4501 Prime Pkwy, McHenry, IL 60050 Crystal Lake Office: 422 Tracy Crt, Crystal Lake, IL 60014 Rosecrance Dakota Office: 620 Dakota Street, Crystal Lake, IL 60014

www.rosecrance.org

**Nuestros servicios:** Servicios de salud mental y toxicomanía para pacientes ambulatorios. Salud mental: asesoramiento y evaluaciones psiquiátricas individuales, familiares y grupales. Toxicomanía: programa intensivo para pacientes ambulatorios, asesoramiento individual, administración de medicamentos, incluidos Suboxone y Vivitrol. Se pueden realizar evaluaciones por toxicomanía en escuelas secundarias del condado de McHenry a pedido.

A quién nos dirigimos: Niños, adolescentes y adultos.

Requisitos de elegibilidad: Ninguno.

**Otros idiomas ofrecidos:** Intérprete de español por teléfono disponible a pedido.

Costo/seguro: Seguro privado, Medicaid/All Kids, sin financiación.

Salud Mental 2023 | PIN Directory

## Samaritan Counseling Center of the Northwest Suburbs

Para programar citas con todo el personal y en todas las ubicaciones de las oficinas, comuníquese con nuestro Coordinador de Admisión al 847-382-HOPE (4673) x322 durante el horario de atención los días de semana O complete una solicitud de cita en nuestro sitio web www. sccnw.org. Después de hora, un servicio de respuesta profesional responde nuestros teléfonos.

#### (847) 382-4673 ext. 322

1146 N. Main St., Algonquin, IL www.sccnw.org intake@sccnw.org

Nuestros servicios: Samaritan Counseling Center brinda ESPERANZA, AYUDA y SANACIÓN mediante servicios psiquiátricos y de asesoramiento profesional para niños, adolescentes, adultos, parejas y familias que experimentan una amplia variedad de inquietudes de salud mental. Los formatos de asesoramiento individual, de pareja, familiar y grupal implementan enfoques basados en evidencia y, cuando corresponde, enfoques espirituales. Nuestros asesores están disponibles para ofrecer Primeros Auxilios para la Salud Mental, capacitación en Primeros Auxilios para la Salud Mental para jóvenes y capacitación para la prevención del suicidio basada en preguntar, persuadir y derivar (Question, Persuade, and Refer, QPR). En nuestra ubicación algonquina, los servicios también se brindan en ubicaciones religiosas en McHenry y Crystal Lake, y mediante telesalud. También contamos con servicios de consulta para organizaciones sin f ines de lucro, negocios y empresas.

A quién nos dirigimos: A personas de todas las edades que tienen dificultades con el bienestar mental, emocional o conductual..

Requisitos de elegibilidad: Ninguno.

#### Otros idiomas ofrecidos:

**Costo/seguro:** Aceptamos la mayoría de los planes de seguros PPO, Meridian (un plan de Medicaid de Illinois) y Medicare. La sesión de admisión cuesta \$200; las sesiones adicionales (60 minutos) cuestan \$185. Si lo necesita, habrá una escala de pago flexible disponible y asistencia con las tarifas.

### **Thresholds**

De 8:30 a.m. a 5:00 p.m. Horarios flexibles..

### (815) 338-8324

2030 N. Seminary, Woodstock, IL 60098 www.thresholds.org

**Nuestros servicios:** Thresholds ayuda e inspira a personas con enfermedades de salud mental graves para que puedan recuperar sus vidas mediante programas de apoyo integral basados en la comunidad necesarios para lograr la recuperación y la vida independiente en la comunidad.

**A quién nos dirigimos:** A personas con enfermedades mentales graves y persistentes.

Requisitos de elegibilidad: Adultos a partir de los 18 años.

Otros idiomas ofrecidos: Mínimo.

**Costo/seguro:** Se aceptan todos los seguros. También se aceptan personas que no tienen seguro.

## **ADULTOS MAYORES DE 60 AÑOS**

## **Clearbrook West**

De lunes a viernes, de 9 a.m. a 4 p.m.

### (815) 893-0828

6500 Northwest Highway, Unit 2A, Crystal Lake, IL 60014 www.clearbrook.org/west/

info@clearbrook.org

**Nuestros servicios:** Clearbrook West enriquece las vidas de las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo para que lleven una vida lo más plena posible. Los programas incluyen lo siguiente: centro de salud mental comunitario, capacitación vocacional y laboral, opciones residenciales, relevo, apoyos basados en el hogar y servicios diurnos en la comunidad.

A quién nos dirigimos: Clearbrook presta servicios a niños y adultos con discapacidades intelectuales y del desarrollo durante toda su vida.

**Requisitos de elegibilidad:** Diagnósticos de discapacidades intelectuales y del desarrollo.

Otros idiomas ofrecidos: Español

Costo/seguro: N/C

## **Cycling Without Age McHenry County**

Lunes a domingos

#### (815) 900-0146

166 W. Crystal Lake Ave., Crystal Lake, IL 60014 www.cyclingwithoutage.com/mchenry-county/mchenrycounty@cyclingwithoutage.com

**Nuestros servicios:** Cycling Without Age McHenry County (CWAMC) es un programa maravilloso que brinda viajes recreativos gratuitos en bicicletas de tres ruedas llamadas "Trishaws", lo que permite que los adultos mayores aislados salgan, compartan historias y reconecten con su comunidad. Uno o dos adultos mayores pueden ubicarse en un solo Trishaw por vez, pedaleado por un "piloto" voluntario. Un navegador voluntario opcional puede acompañarlos en su propia bicicleta para brindar seguridad y protección adicionales.

A quién nos dirigimos: Adultos mayores de todo el condado de

Requisitos de elegibilidad: Ninguno Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: Los servicios son gratuitos.

## **Elderwerks Educational Services**

De lunes a viernes, de 9 a.m. a 5 p.m. o con cita previa.

#### 855-462-0100

251 E. Northwest Hwy., Palatine, IL 60067 www.elderwerks.org help@elderwerks.org

**Nuestros servicios:** Elderwerks brinda coordinación, defensa y educación para los adultos mayores. Brindamos información complementaria, derivaciones y orientación para todo tipo de vivienda, atención, servicios de apoyo y beneficios para adultos mayores. Actuamos como "asesores de orientación para adultos mayores" ayudando a las personas a permanecer bien en la casa o a realizar la transición de forma satisfactoria.

A quién nos dirigimos: Adultos mayores. Requisitos de elegibilidad: Mayores de 60 años.

Otros idiomas ofrecidos: Idiomas de Europa Oriental, español y

otros con cita previa. **Costo/seguro:** Gratuito.

## Harvard Community Senior Center/ Senior TechConnect/SHIP (Senior Health Insurance Program)

Lunes y jueves de 10 a.m. a 3 p.m.

### (815)943-2740

6817 Harvard Hills Rd., Harvard, IL 60033 www.harvardseniorcenter.org info@harvardseniorcenter.org

**Nuestros servicios:** Centro para personas mayores con actividades por orden de llegada y programadas. Sr. TechConnect proporciona tablets a adultos mayores aislados y de bajos ingresos, además de servicio de datos gratuito y clases de tecnología para que puedan conectarse con su familia, amigos y programas. El Programa Estatal de Asistencia con Seguros Médicos (State Health Insurance Assistance Program, SHIP) es un programa gratuito que ayuda a beneficiarios de Medicare a entender los períodos de inscripción inicial, abierta y especial.

A quién nos dirigimos: Mayores de 55 años. Requisitos de elegibilidad: Mayores de 55 años.

Otros idiomas ofrecidos: Español.

Costo/seguro: Gratuito.

### **Hearthstone Communites**

Las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

#### (815) 334-6200

840 Seminary Ave., Woodstock, IL 60098 www.hearthstonewoodstock.org

**Nuestros servicios:** Somos una comunidad de viviendas para adultos mayores que incluye los siguientes servicios: viviendas dobles y viviendas comunitarias independientes, centros de vida asistida, apoyo para la memoria, atención de enfermería especializada y rehabilitación física.

**A quién nos dirigimos:** Residentes del condado de McHenry mayores de 65 años.

Requisitos de elegibilidad: El personal lo evaluará.

Otros idiomas ofrecidos: Se proporcionará un intérprete si es

necesario.

**Costo/seguro:** Medicare, Medicaid y pagos particulares.

## Programa para Fomentar Vidas Enriquecedoras Activas (Program to Encourage Active Rewarding Lives, PEARLS)

De lunes a viernes; con cita previa.

### (815)701-6605

6817 Harvard Hills Rd., Harvard, IL 60033 www.facebook.com/MCHENRYCOUNTYPEARLS info@pearls.org

**Nuestros servicios:** PEARLS ayuda a los adultos mayores con depresión a entender qué es y qué no es la depresión y a crear vidas más saludables y felices, ayudándolos a desarrollar las habilidades necesarias para ser autosuficientes y llevar una vida más activa. El programa dura 6 meses y se ofrece en la casa de los adultos mayores o en otro entorno que consideren cómodo. PEARLS también permite la coordinación con los proveedores de atención médica actuales.

A quién nos dirigimos: Adultos mayores de 60 años Requisitos de elegibilidad: Adultos mayores de 60 años

Otros idiomas ofrecidos: Espanol.

Costo/seguro: Gratuito.

## Senior Care Volunteer Network (SCVN)

Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. El adulto mayor puede solicitar los servicios para cualquier día y horario durante el horario de atención.

#### (815) 455-3120

42 East Street, Ste C, Crystal Lake, IL 60014 www.scvnmchenrycounty.org info@scvnmchenrycounty.org

**Nuestros servicios:** SCVN es un programa de voluntarios sin fines de lucro que conecta a los adultos mayores del área con servicios y recursos de la comunidad para ayudarlos a seguir viviendo en sus hogares y de forma independiente. Los servicios incluyen transporte, préstamos para equipamiento médico, visitas y llamadas telefónicas amistosas, reparaciones menores del hogar, proyectos de jardinería, felicitaciones por cumpleaños y entrega de compras, cajas de alimentos y productos para la incontinencia.

A quién nos dirigimos: N/C

**Requisitos de elegibilidad:** 60 años o más. Deben vivir en su propio hogar o en el de un ser querido. Deben residir en el condado de McHenry o Del Webb Sun City.

Otros idiomas ofrecidos: Español.

Costo/seguro: Gratuito.

## Senior Services Associates, Inc.

Our offices are open M-F, 8am to 4pm. Additionally, our phones are answered 24/7 for emergencies.

Crystal Lake: (815) 356-7457 McHenry: (815) 344-3555 4704 Three Oaks Rd., Crystal Lake, IL 60014; 3519 N. Richmond Rd., McHenry, IL 60051 www.seniorservicesassoc.org help@seniorservicesassoc.org

Nuestros servicios: Senior Services Associates, Inc. es una organización sin fines de lucro dedicada a mantener y a mejorar la calidad de vida de las personas a partir de los 60 años, personas con discapacidades y sus cuidadores brindándoles acceso a los servicios sociales que necesitan. Nos dedicamos a preservar su independencia, a promover el bienestar mental y físico, y a proteger sus derechos y su dignidad. Senior Services brinda servicios de administración de casos, información, derivaciones, difusión, Ombudsman (defensores de las personas que viven en hogares para ancianos), investigaciones por abuso (Servicios de Protección al Adulto), recreación, actividades, transporte, asignación de voluntarios, apoyo y descanso mediante cuidadores, y mucho más.

A quién nos dirigimos: Residentes del condado de McHenry, a partir de los 60 años.

**Requisitos de elegibilidad:** Senior Services brinda sus servicios a todas las personas a partir de los 60 años que viven en el condado de McHenry. También prestamos servicios a adultos con discapacidades de entre 18 y 59 años, veteranos y cuidadores. Cada programa que ofrecemos puede tener requisitos adicionales.

**Otros idiomas ofrecidos:** Coordinadores de atención bilingües o en español.

**Costo/seguro:** Gratuito.

## TOXICOMANÍA Y DROGADICCIÓN

## **Al-Anon Family Groups**

## (779) 800-9988

P.O. Box 1527, Crystal Lake, IL 60039 www.niafg.org

**Nuestros servicios:** Al-Anon Family Groups del norte de Illinois brinda sus servicios a familiares y amigos de personas alcohólicas.

 $\boldsymbol{\mathsf{A}}$  quién nos dirigimos: Amigos y familiares de personas alcohólicas.

**Requisitos de elegibilidad:** Amigos y familiares de personas alcohólicas.

Otros idiomas ofrecidos: Español disponible a pedido.

Costo/seguro: Gratuito.

## Celebrate Recovery en la Evangelical Free Church of Crystal Lake

Asista a la reunión del grupo grande a las 7 p.m., la reunión del grupo reducido a las 8 p.m. y el café con charlas ocurrentes a las 9 p.m. No es necesario inscribirse.

### (815) 459-1095

575 E. Crystal Lake Ave., Crystal Lake, IL 60014 www.efccl.org info@efccl.org

**Nuestros servicios:** Programa de 12 pasos centrado en Cristo que se basa en los 8 principios de la recuperación.

A quién nos dirigimos: Adultos. Requisitos de elegibilidad: Ninguno.

Otros idiomas ofrecidos: Costo/seguro: Ninguno.

\*Religioso

## **Gateway Foundation**

Línea de ayuda las 24 horas del día: 877-505-HOPE (4673). Las consultas se realizan de lunes a viernes, de 8 a.m. a 8 p.m.; los sábados de 9 a.m. a 4 p.m., y los domingos de 9 a.m. a 4 p.m.

#### (877) 352-9992

55 E. Jackson Blvd., Ste. 1500, Chicago, IL 60604 www.gatewayfoundation.org gatewayfoundation.org/contact-gateway-foundation/

**Nuestros servicios:** Desde hace 50 años, Gateway Foundation salva vidas a través de nuestro equipo compasivo compuesto por personal médico y de salud conductual altamente calificado y experimentado. Ofrecemos medicina de la adicción para adultos y adolescentes que tienen problemas con las drogas y el alcohol y que padecen trastornos mentales concomitantes. Ofrecemos atención continua a través de estrategias clínicas eficaces y comprobadas que les brindan a los pacientes la mejor oportunidad de lograr y mantener la recuperación de por vida.

A quién nos dirigimos: Adultos.

**Requisitos de elegibilidad:** Programas de tratamiento para aquellos que desean recuperarse de trastornos por consumo de sustancias o trastornos concomitantes.

Otros idiomas ofrecidos: Intérprete de español disponible a pedido.

**Costo/seguro:** Gateway es un proveedor dentro de la red de la mayoría de los planes de seguro médico que acepta pagos particulares. De hecho, cubrimos la atención del 98 % de quienes tienen seguro médico.

### **Last Chance House**

Llame o envíe un correo electrónico para programar una entrevista en persona.

### (815) 893-0712

244 Second St., Crystal Lake, IL 60014 www.lastchancehouse.org lastchancehouse@gmail.com

Nuestros servicios: Last Chance House es una vivienda de vida sobria en Crystal Lake que opera por cuenta propia mediante los principios de Alcohólicos Anónimos (AA). Aunque Last Chance House realiza reuniones de AA y utiliza los principios que se enseñan en el programa de recuperación de AA, no está afiliada a AA. No acepta seguros ni financiaciones del Gobierno. Se autofinancia mediante donaciones y subsidios de personas, organizaciones de la comunidad y corporaciones. Last Chance House puede o no cumplir con una de las muchas definiciones comunes de una vivienda de transición, pero se parece a una de muchas maneras. Durante más de 12 años, Last Chance House ha proporcionado un método de recuperación comprobado en un entorno seguro y estructurado. Last Chance House es inquebrantable y fiel a la creencia base de que un programa de recuperación sólido y duradero comienza cuando una persona alcohólica ayuda a otra.

**A quién nos dirigimos:** Hombres alcohólicos que desean lograr la sobriedad permanente.

**Requisitos de elegibilidad:** Todos los residentes deben mantener un empleo, participar activamente en un programa de recuperación de 12 pasos y participar en tareas residenciales de la vida diaria.

Otros idiomas ofrecidos: Ninguno.

**Costo/seguro:** El residente debe pagar un alquiler semanal para cubrir los gastos de alimentación y vivienda.

### Live4Lali

### (844) 584-5254

3255 N. Arlington Heights Rd. Arlington Heights, IL 60004 www.live4lali.org

stefanie.gattone@live4lali.org

**Nuestros servicios:** Live4Lali es una organización sin fines de lucro que trabaja para reducir el daño y el estigma asociados con el consumo de sustancias y el trastorno por consumo de sustancias. Live4Lali ofrece una variedad de servicios que incluyen, entre otras cosas, educación y capacitación, defensa y apoyo, difusión en las calles, apoyo entre pares, insumos para la reducción del daño (tiras reactivas de fentanilo, Narcan, etc.) y exploración de recursos y tratamientos.

A quién nos dirigimos: Anyone. Requisitos de elegibilidad: Ninguno.

Otros idiomas ofrecidos: Español disponible a pedido.

Costo/seguro: Gratuito.

## **Narcotics Anonymous (NA)**

Visite nuestro sitio web para obtener información sobre los horarios de las reuniones.

#### (818) 773-9999

www.na.org

**Nuestros servicios:** NA es una fundación o sociedad sin fines de lucro de hombres y mujeres para quienes las drogas son un gran problema. Somos adictos en recuperación que se reúnen con regularidad para ayudarse entre sí a mantenerse sobrios. Este es un programa de abstinencia total de todas las drogas. Existe solo un requisito para ser iembro: el deseo de dejar de consumir drogas.

A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## **New Directions Addiction Recovery Services**

Apoyo las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Horario de atención principal: de lunes a viernes, de 8 a. m. a 4 p. m.

### (779)-220-0336

14411 Kishwaukee Valley Rd., Woodstock, IL 60098" www.ndars.org info@NDARS.org

**Nuestros servicios:** "Brindamos recursos para las personas y las familias que se enfrentan al abuso de sustancias y la adicción. Operamos varias viviendas de vida sobria en el condado de McHenry y un sitio llamado "The Other Side" que realiza grupos de apoyo, reuniones de 12 pasos y eventos de camaradería nocturnos para las personas en recuperación. También ofrecemos Connect to Recovery y A Way Out Program, que son líneas directas de recursos comunitarios para las personas que sufren trastornos por consumo de sustancias. Llame a A Way Out Program del condado de McHenry al 815-347-0385 para hablar con una persona que ha pasado por lo mismo y puede ayudar. Esta línea directa está disponible los 7 días de la semana, de 8 a.m. a 11 p.m.

**A quién nos dirigimos:** Cualquier persona que sufra a causa del consumo sustancias, ya sea de forma directa o indirecta.

**Requisitos de elegibilidad:** Para vivir en una vivienda de vida sobria, las personas deben llamar para que las incluyan en una lista de espera. Los requisitos incluyen la sobriedad establecida, la búsqueda activa de empleo, la finalización diaria de las tareas del hogar y la asistencia regular a las reuniones de 12 pasos.

#### Otros idiomas ofrecidos:

**Costo/seguro:** El alquiler semanal de las viviendas de vida sobria depende de la ubicación.

2023 | PIN Directory Recursos para veteranos

## RECURSOS PARA VETERANOS

## **AllenForce**

(779) 205-3314

PO Box 481, Plainfield, Illinois 60544 www.allenforce.org

donna@allenforce.org

**Nuestros servicios:** Elaboramos e implementamos programas que benefician a veteranos y sus familias a nivel nacional, y talleres que nos ayudan a educar a civiles para poder entender mejor a antiguos miembros del servicio y acogerlos en sus comunidades. También ofrecemos oportunidades para que los veteranos voluntarios de la familia AllenForce desarrollen su liderazgo continuo y sus maravillosos talentos.

A quién nos dirigimos: A los veteranos de todos los tiempos.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Gratuito.

American Legion Post 171 Crystal Lake

(312) 203 8617

PO Box 1713, Crystal Lake, IL 60039 www.legioncrystallake171.org chuck452usa@gmail.com

**Nuestros servicios:** Trabajamos para mejorar el bienestar de los veteranos de los Estados Unidos, sus familias, nuestro ejército y nuestras comunidades mediante la dedicación al servicio mutuo. El eslogan de The American Legion es "La legión estadounidense: veteranos que fortalecen los Estados Unidos". Los principios que reflejan los valores de The American Legion.

A quién nos dirigimos: Todos los veteranos, sin importar el momento ni el lugar en que brindaron su servicio.

**Requisitos de elegibilidad:** Todos los veteranos, sin importar el momento ni el lugar en que brindaron su servicio.

Otros idiomas ofrecidos:

Costo/seguro: Cuota anual de \$40.

Blue H.E.L.P. Illinois Chapter Downers Grove

P.O. Box 539 Auburn, MA 01501 www.1sthelp.org christy@bluehelp.org

**Nuestros servicios:** La misión de Blue H.E.L.P. es reducir el estigma de la salud mental a través de la educación, abogar por los beneficios para quienes sufren de estrés postraumático, reconocer el servicio y el sacrificio de los agentes de policía que perdimos por suicidio, ayudar a los agentes en su búsqueda de sanación y crear conciencia sobre el suicidio y los problemas de salud mental.

A quién nos dirigimos: Agentes de policía.

Requisitos de elegibilidad: Agentes de policía y sus familias.

Otros idiomas ofrecidos: Costo/seguro: Gratuito.

## BraveHearts Therapeutic Riding & Educational Center

Sesiones individuales y grupales disponibles. Llame para obtener más información. Abierto de lunes a sábados.

(815) 943-8226

7319 Maxon Rd., Harvard, Illinois, 60033 braveheartsriding.org services@braveheartsriding.org

**Nuestros servicios:** BraveHearts, con sede en Harvard y Poplar Grove, Illinois, ofrece servicios asistidos por equinos a niños, adultos, veteranos militares y sus familias con diversos diagnósticos a modo de actividad inclusiva, adaptativa y recreativa, y como enfoque terapéutico para responder a las necesidades de las personas, como medio para preservar la salud física y psicológica y para promover la recuperación, el bienestar y el ocio. BraveHearts también ofrece una clínica ambulatoria disponible todo el año, que brinda terapias ocupacionales, del habla, físicas y de salud mental en un entorno clínico y utilizando el caballo como herramienta de tratamiento.

**A quién nos dirigimos:** Además de trabajar para niños y adultos, BraveHearts brinda servicios innovadores para satisfacer las necesidades de nuestros veteranos y sus familias.

**Requisitos de elegibilidad:** Documentación completa que incluye un certificado médico.

Otros idiomas ofrecidos:

Costo/seguro: Para la hipoterapia, BraveHearts acepta aseguradoras específicas. BraveHearts también ofrece servicios con descuentos con dinero en efectivo y asistencia para dificultades para las familias que tienen necesidades y califican para recibir asistencia. No se aceptan seguros para las cabalgatas terapéuticas, pero BraveHearts ofrece becas para las familias que se postulen. Las cabalgatas son sin cargo para los veteranos y sus familias.

Recursos para veteranos 2023 | PIN Directory

## **Catholic Charities Chicago**

(847) 782-4000

671 S Lewis Ave., Waukegan, IL 60085 www.chatholiccharities.net msiegel@catholiccharities.net

**Nuestros servicios:** Ayudamos a veteranos a encontrar trabajo.

A quién nos dirigimos: A todos los veteranos.

Requisitos de elegibilidad: Veteranos y sus familias.

Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Gratuito.

## Capt. James A. Lovell Federal Health Care Center McHenry Community Based Outpatient Clinic

Mon-Fri: 7:30 a.m.-4:30 p.m.

(815) 759-2306, 24/7 Telephone Care: (800) 393-0865

3715 Municipal Dr., McHenry, IL 60050

Nuestros servicios: Brindamos una amplia variedad de servicios de

atención médica y salud mental para veteranos.

A quién nos dirigimos: Veteranos

**Requisitos de elegibilidad:** Debe presentar un DD214 y completar una prueba de medios o brindar su identificación militar actual.

Otros idiomas ofrecidos: Si.

Costo/seguro: Gratuito o con un copago.

## "Coming Home" Veterans Retreats

(847) 381-2625

420 W County Line Rd., Barrington, Illinois 60010 www.jesuitretreat.org/pages/veterans-coming-home-retreats

tlarson@jesuitretreat.org

**Nuestros servicios:** Coming Home Retreats ofrece una oportunidad para reflexionar sobre la transición desde y hacia la vida militar. Pasará el día con otras personas que entienden lo que ha experimentado. El retiro está dirigido a todas las personas interesadas, sin importar sus prácticas religiosas actuales.

A quién nos dirigimos: A todos los veteranos y sus familias. Requisitos de elegibilidad: A todos los veteranos y sus familias.

Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Gratuito

## **Community Crosswalk**

Horario de atención semanal en Woodstock: miércoles con cita previa.

### (815) 337 7734

Prairie View Apartments/Community Resources Office 411 Leah Lane, Suite 100, Woodstock, IL 60098 communitycrosswalk.org info@communitycrosswalk.org

**Nuestros servicios:** Ofrecemos servicios legales gratuitos a veteranos de bajos ingresos. Ofrecemos asistencia fiscal gratuita a todos los veteranos y sus dependientes, incluida la representación ante el Servicio de Impuestos Internos (Internal Revenue Service, IRS). Ofrecemos asistencia con la solicitud de créditos fiscales para oportunidades laborales y capacitación para veteranos y empleadores de veteranos que califiquen. Ofrecemos servicios de patrocinio fiscal o de agente fiscal para organizaciones benéficas o proyectos comunitarios que no tienen designaciones de excepciones del IRS.

A quién nos dirigimos: Veteranos y sus dependientes o familiares. Adultos mayores. Empleadores locales dispuestos a contratar a veteranos. Organizaciones benéficas y sin fines de lucro que no tengan una excepción 501(c)(3) del IRS. Personas con proyectos comunitarios importantes que no ofrece ninguna otra organización

Requisitos de elegibilidad: Varían según el programa.

Otros idiomas ofrecidos: Se ofrecen intérpretes de español.

Costo/seguro: Gratuito o con escala de pago flexible. Se aceptan

donaciones.

## **Great Lakes Adaptive Sports Assoc.**

### (847) 283 0908

27864 Irma Lee Cir., Unit 101, Lake Forest, IL 60045 www.glasa.org tdaily@glasa.org

**Nuestros servicios:** Great Lakes Adaptive Sports Association (GLASA) se esfuerza para no dejar a nadie de lado (Let No One Sit on the Sidelines) y funciona como parte de una misión para promover y apoyar el desarrollo y el bienestar óptimos de jóvenes, adultos y veteranos militares que tengan una discapacidad física o visual mediante la organización de actividades de recreación, ejercicio físico y deportes de competición. GLASA ofrece oportunidades para el empoderamiento mediante la educación, el liderazgo y la capacitación en colaboración con organizaciones comunitarias.

A quién nos dirigimos: GLASA ofrece programas para personas con discapacidades físicas y visuales. Los programas pueden adaptarse para satisfacer las necesidades de personas que utilizan sillas de ruedas manuales o eléctricas, y personas con discapacidad ambulatoria.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

2023 | PIN Directory Recursos para veteranos

# Illinois Department of Employment Security, Veterans Employment & Training Service

Defensa y apoyo, Agencias gubernamentales, Recursos para veteranos

(815) 334-2429

500 Russell Ct., Woodstock, IL 60098

www2.illinois.gov/ides/individuals/Pages/Veteran\_Ser-

vices.aspx

vanoosten@illinois.gov

**Nuestros servicios:** Servicios de empleo para veteranos y miembros del servicio militar en transición.

A quién nos dirigimos: Veteranos

Requisitos de elegibilidad: Miembros del servicio militar en

transición y veteranos. Otros idiomas ofrecidos: Costo/seguro: Ninguno.

## **Illinois Dept of Veterans Affairs**

Lunes, miércoles y viernes, de 8 a.m. a 4:30 p.m. Cerrado de 12:30 p.m. a 1 p.m. por el almuerzo. Captain James A. Lovell Federal Health Care Center los martes y jueves, de 9 a.m. a 4 p.m. Edificio 133, sala 1D-115.

#### 815-338-9292

1301 Sunset Ridge Rd., Woodstock, IL 60098 www2.illinois.gov/veterans/Pages/ServiceOffices.aspx

**Nuestros servicios:** Presentamos reclamos para veteranos y sus

dependientes.

A quién nos dirigimos: Veteranos.

**Requisitos de elegibilidad:** Veteranos y dependientes de veteranos.

Otros idiomas ofrecidos: Espanol.

Costo/seguro: Ninguno.

# Lovell Federal Health Care Center Homeless Walk In Center

Mon-Fri: 9 a.m.-4 p.m.

#### (224) 610-1148

3001 Green Bay Rd., North Chicago, IL 60064 www.va.gov/homeless/hchv.asp

**Nuestros servicios:** Provides access to medical and psychiatric care for Veterans, and serves to address any emergency or immediate

housing needs for homeless or at-risk Veterans

A quién nos dirigimos: Veterans Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

# McHenry County Marine Corps League

#### (847) 906-DDOG

PO Box 311, Woodstock, IL 60098 www.mchenrycountymcl.com

**Nuestros servicios:** Marine Corps League trabaja muy de cerca con el programa Marine for Life (M4L) del Cuerpo de Marines y ofrece mentores a nivel nacional. La organización trabaja directamente con la oficina central de M4L en áreas del país donde no hay "puntos de contacto" del Cuerpo de Marines y proporciona servicios a marines en transición

A quién nos dirigimos: A veteranos de la Marina.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

#### **Oscar Mike**

#### (505) 304 4854

21003 River Rd., Marengo, IL 60152

www.oscarmike.org info@oscarmike.org

**Nuestros servicios:** Como líderes de una revolución, creemos que mediante el movimiento tenemos el poder de cambiar vidas, y en ningún lugar es más profundo que dentro del compromiso de la comunidad.

A quién nos dirigimos: Veteranos. Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

#### **RWB**

#### (815) 245 3194

Crystal Lake IL www.teamrwb.org rlteiken@gmail.com

**Nuestros servicios:** Team Red, White & Blue (RWB) es el antídoto contra el aislamiento y los desafíos de salud a los que se enfrentan. Forjamos una comunidad líder en Estados Unidos sobre salud y bienestar para veteranos, miembros del servicio y sus familiares, mediante la que nos esforzamos para crear un mañana mejor. Juntos encontraremos la fuerza y alcanzaremos el éxito.

A quién nos dirigimos: A veteranos y sus familias.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

# **SilverLeaf Leadership Communication**

(815) 355 6411

Crystal Lake, iL

www.silverleaflc.com

ryan.yantis@silverleaflc.com

**Nuestros servicios:** SilverLeaf Leadership Communication ayuda a las personas a convertirse en mejores líderes, a comunicarse mejor y a honrar a los veteranos en su servicio.

A quién nos dirigimos: A veteranos y sus familias.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## **Support over Stigma**

(630) 492-0308

P.O. Box 531, Geneva, IL 60134 www.supportoverstigma.org zoeie@supportoverstigma.org

**Nuestros servicios:** El objetivo de Support Over Stigma es eliminar el estigma que conlleva la búsqueda de ayuda. Además, busca brindar apoyo a militares en servicio activo, veteranos, socorristas y sus familiares, en especial, a aquellos que lidian con el trastorno de estrés postraumático (TEPT) y la indigencia.

A quién nos dirigimos: veterans and families

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

# **VSO Illinois Dept of Veterans Services**

(815) 338 9292

1301 Sunset Ridge Rd., Woodstock, IL 60098 www.illinois.gov/veterans melissa.m.downey@illinois.gov

**Nuestros servicios:** Los Oficiales de Servicio a Veteranos (Veteran Service Officers, VSO) brindan ayuda a veteranos y sus familias de diversas maneras; por ejemplo, responden consultas, proporcionan asesoramiento, educan a personas y grupos sobre los beneficios disponibles de recursos federales, estatales, locales y del condado, ayudan a personas a completar y presentar reclamos por beneficios, y representan a personas en las audiencias del Departamento de Asuntos de los Veteranos (Veterans Affairs, VA).

A quién nos dirigimos: A veteranos y sus familias.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

# Veterans Assistance Commission of McHenry County (VAC)

Abierto de lunes a viernes, y después de horario y los f ines de semana con cita previa. Llame a la oficina para programar una cita. Las llamadas se devolverán el próximo día hábil.

#### (815) 334-4229

667 Ware Rd., Ste 100, Woodstock, IL 60098 www.mchenrycountyil.gov/vac veterans@mchenrycountyil.gov

Nuestros servicios: Veterans Assistance Commission fue creada por organizaciones de servicio para veteranos del condado de McHenry y actúa como oficina central de beneficios para los veteranos y sus familiares elegibles. Los servicios proporcionados se basan en las necesidades únicas de nuestra comunidad local de veteranos. Además de brindar asistencia financiera y transporte hacia el Lovell Federal Health Care Center del norte de Chicago, la Comisión de Asistencia a Veteranos (Veterans Assistance Commission, VAC) brinda representación profesional a los veteranos y a sus familiares elegibles ante el Departamento de Asuntos de los Veteranos de los Estados Unidos para reclamos de discapacidad y reclamos de ayuda y asistencia. El VAC también ofrece un programa de ayuda para cuidadores que brinda asistencia a las familias elegibles que cuiden a un veterano o al cónyuge sobreviviente de un veterano.

A quién nos dirigimos: A veteranos y familiares elegibles.

Requisitos de elegibilidad: Veteranos o cónyuges sobrevivientes de

un veterano de las Fuerzas Armadas de los EE. UU.

Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

2023 | PIN Directory Recursos para veteranos

#### **Veterans Path to Hope**

Lunes a viernes

#### (815) 321-4673

805 S. McHenry Ave., Suite D, Crystal Lake, IL 60014 www.veteranspathtohope.org

info@vphope.org

**Nuestros servicios:** Veterans Path to Hope es un recurso sin fines de lucro creado para brindar esperanza, fortalecer la confianza, mejorar la vida familiar y descubrir las opciones necesarias para superar las dificultades físicas y emocionales, entre otras, a los que muchos veteranos se enfrentan día a día.

**A quién nos dirigimos:** A veteranos, miembros en servicio activo, familiares de militares, personas de apoyo para veteranos y miembros del servicio militar, y familiares de caídos.

Requisitos de elegibilidad: New Horizons: Los veteranos deben ser elegibles para recibir atención médica de Asuntos de Veteranos (Veterans Affairs, VA) y aprobar una evaluación médica. • Programa de empleo: Los veteranos deben recibir el alta en condiciones que no sean una baja deshonrosa o problemas de vivienda. • Todos los demás programas: La elegibilidad depende del programa específico y se determina durante la evaluación.

**Costo/seguro:** Todos los servicios de la agencia son gratuitos; los residentes de New Horizons contribuyen según sus capacidades

#### **Veterans R&R**

605 S. Valley Hill Rd., Bull Valley, IL 60098 www.veteransrandr.org info@veteransrandr.org

**Nuestros servicios:** La misión principal de Veterans R&R es brindarles una comunidad confiable a los veteranos. Pedimos que los veteranos ayuden a otros veteranos simplemente involucrándose en eventos mensuales divertidos a los que ellos, sus familias y amigos pueden asistir. Al asistir o planificar estos eventos, todas las personas involucradas pueden crear y fomentar un sentido de compañerismo y, a la vez, despejarse de la vida diaria

**A quién nos dirigimos:** A miembros en servicio activo, veteranos, familias Gold Star y familiares de veteranos.

**Requisitos de elegibilidad:** Miembros en servicio activo, veteranos, familias Gold Star y familiares de veteranos con los comprobantes correspondientes.

Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

#### WARP CORP

(815) 985 6256

114 N Benton St., Woodstock, IL 60098

www.warpcorps.org

warpcorpscommunity@gmail.com

**Nuestros servicios:** Combatimos la enfermedad mental, el trastorno de toxicomanía y la indigencia con alternativas positivas para nuestra comunidad. Ofrecemos deportes de aventura, música y arte como una forma de encontrar la felicidad máxima.

A quién nos dirigimos: A veteranos y sus familias.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

Jóvenes y niños 2023 | PIN Directory

# JÓVENES Y NIÑOS

# 4-C: Community Coordinated Child Care

De lunes a jueves de 8 a.m. a 5 p.m. Viernes de 8 a.m. a 12 m., solo por teléfono.

#### (815) 344-5510

667 Ridgeview Dr., McHenry IL 60050 www.four-c.org kiml@four-c.org

**Nuestros servicios:** Brindamos servicios para familias, incluida la asistencia financiera para el cuidado de niños para familias elegibles por sus ingresos, derivaciones para cuidado de niños y educación del consumidor para los que busquen esa atención.

A quién nos dirigimos: Niños y familias de los condados de McHenry, Dekalb, Lee, Ogle, Carroll y Whiteside.

Requisitos de elegibilidad: Derivaciones gratuitas para el cuidado de niños e información sobre recursos. Asistencia financiera para familias trabajadoras elegibles por sus ingresos, padres y madres adolescentes inscritos a tiempo completo en la escuela primaria o secundaria o en clases para obtener un diploma de equivalencia general (general equivalency diploma, GED). Destinatarios de Asistencia Temporal para Familias en Necesidad (Temporary Assistance to Needy Families, TANF). Se pueden aplicar otros requisitos de elegibilidad.

**Otros idiomas ofrecidos:** Comunicación por teléfono en español a pedido.

**Costo/seguro:** Gratuito.

# Alexander Leigh Center for Autism (ALCA)

Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. (el horario de atención puede variar

#### (815) 344-2522

4100 Veterans Pkwy., McHenry, IL 60050 www.alcacenter.org info@alcacenter.org

Nuestros servicios: ALCA es una escuela de jornada completa, terapéutica y sin fines de lucro 501(c)(3) que trabaja todo el año y está aprobada por la Junta de Educación del estado de Illinois para niños de 3 a 21 años con trastorno del espectro autista (autism spectrum disorder, ASD), otra discapacidad de la salud (other health impaired, OHI), discapacidades múltiples, retrasos en el desarrollo o discapacidades intelectuales. El Programa de Transición está dirigido a alumnos de 18 años hasta la víspera de su cumpleaños número 22. El enfoque del Programa de Transición son las habilidades de la vida diaria o de la vida, como cocinar, lavar ropa, organizar el hogar, mantener una vivienda limpia y trabajar en la comunidad.

**A quién nos dirigimos:** A niños de 3 a 21 años (hasta la víspera de su cumpleaños número 22).

**Requisitos de elegibilidad:** Entrevista con padres/madres y observación del estudiante en la escuela actual. Llame al (815) 344-2522 y consulte sobre los ingresos.

Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

#### **Birth to Five Illinois**

#### (773)739-2107

1226 Towanda Ave., Bloomington, IL 601701 www.birthtofiveil.com/region44 info@birthtofiveil.com

Nuestros servicios: N/C A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

## **CASA of McHenry County**

Lunes a viernes. Los participantes no tendrán que esperar una vez que se envíe la derivación.

#### (779) 994-4398

630 N. RT IL 31 Suite 101 Crystal Lake, IL 60012 www.casamchenrycounty.org info@casamchenrycounty.org

**Nuestros servicios:** Court Appointed Special Advocate (CASA) capacita a voluntarios para abogar en un tribunal por niños víctimas del abuso y el maltrato. El tribunal designará al defensor del niño durante el caso judicial. Desde la designación hasta que se cierre el caso del niño, el defensor se reunirá con el niño dos veces al mes, aprenderá sobre el entorno actual del niño, incluido el hogar de acogida o grupal en donde vive, se reunirá con terapeutas, maestros, médicos, miembros de lafamilia natural y con cualquier persona que interactúe con el niño. El defensor redactará un informe objetivo para el juez, el trabajador del caso y los abogados para que la perspectiva del niño sea escuchada. El defensor tendrá una relación personal con el niño durante todo el caso.

**A quién nos dirigimos:** A niños del condado de McHenry que sean víctimas de abuso o maltrato.

**Requisitos de elegibilidad:** Abierto para los casos de abuso juvenil del condado de McHenry derivados a CASA por un tribunal.

Otros idiomas ofrecidos: Intérpretes disponibles.

Costo/seguro: Gratuito.

2023 | PIN Directory Jóvenes y niños

# Child Advocacy Center of McHenry County

(815) 334-9597

1 S. Virginia St. Crystal Lake, IL 60014 www.mchenrycac.org

**Nuestros servicios:** Brindamos servicios a residentes del condado de McHenry menores de 18 años que son víctimas de abuso sexual o físico grave. Children's Advocacy Center ayuda a todas las fuerzas de seguridad del condado de McHenry y al Departamento de Servicios para Niños y Familias (Department of Children and Family Services, DCFS) mediante la realización de entrevistas forenses y adaptadas a los niños.

A quién nos dirigimos: N/C

**Requisitos de elegibilidad:** Casos informados de abuso infantil. **Otros idiomas ofrecidos:** Servicios de interpretación en español: sí.

Costo/seguro: Gratuito.

# Children's Advocacy Center of McHenry County

(815) 334-9597

1 S. Virginia Street, Crystal Lake, IL 60014 www.mchenrycac.org information@mchenrycac.org

**Nuestros servicios:** Our center provides services to McHenry County residents under the age of 18 who are victims of sexual or severe physical abuse. The McHenry County Children's Advocacy Center assists all local law enforcement agencies in McHenry County and the Department of Children and Family Services (DCFS), by conducting child-sensitive, forensic interviews.

A quién nos dirigimos: N/C

**Requisitos de elegibilidad:** Reported case of child abuse **Otros idiomas ofrecidos:** Spanish services, Interpreter: Yes

Costo/seguro: No fees for services.

# Community Action Agency for McHenry County Head Start

De lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m. Centros en Crystal Lake, Harvard, McHenry y Cary. Sesiones de medio día y una opción basada en el hogar.

#### (815) 338-8790

100 N. Benton St., Ste 3, Woodstock, IL 60098 shari.figueroa@headstartmchenrycounty.org

**Nuestros servicios:** Administramos Head Start, un programa preescolar de desarrollo integral que promueve la preparación escolar.

A quién nos dirigimos: Niños residentes del condado de McHenry de 3 a 5 años.

**Requisitos de elegibilidad:** Deben cumplir los estándares de elegibilidad de bajos ingresos.

Otros idiomas ofrecidos: Español

Costo/seguro: None.

## **Crystal Lake Teen Center-The BREAK**

De lunes a viernes, de 4 p.m a 8 p.m.; viernes de 5 p m. a 10 p.m. Con cita.

#### (779) 220-4080

6292 Northwest Hwy., Crystal Lake, IL 60014 www.clbreak.com admin@clbreak.com

**Nuestros servicios:** BREAK es un lugar seguro para que los adolescentes y los adultos jóvenes encuentren oportunidades recreativas, como música, arte, noches de micrófonos abiertos y juegos (de computadora, billar y pimpón). El sentido de comunidad y pertenencia son los principios rectores de BREAK. BREAK también colabora y coordina con otras organizaciones y puede vincular a los miembros y las familias con los recursos cuando los necesitan. BREAK es miembro de Youth Empower Alliance (YEA).

A quién nos dirigimos: Adolescentes que asisten a la escuela intermedia y secundaria en el horario de llegada; adultos jóvenes de 18 a 26 años con cita previa y que participan en programas especiales.

**Requisitos de elegibilidad:** Adolescentes y adultos jóvenes que buscan actividades recreativas y un sentido de comunidad.

**Otros idiomas ofrecidos:** Se habla en inglés; español disponible a pedido.

**Costo/seguro:** Tarifa de membresía de \$10 por mes; nadie será rechazado por su incapacidad de pagar.

# **Diaper Bank of Northern Illinois**

Comuníquese con nosotros.

(815) 385-5437

PO Box 2014, McHenry, IL 60051

www.diaperbankni.org

**Nuestros servicios:** La misión de The Diaper Bank of Northern Illinois es entregar pañales para bebés y niños de familias de bajos ingresos; niños y adultos con discapacidades; personas mayores y personas enfermas a fin de mejorar la salud, la seguridad y sus condiciones de vida.

**A quién nos dirigimos:** Entregamos pañales a bebés y niños de familias de bajos ingresos, personas con discapacidades, personas enfermas y personas mayores.

Requisitos de elegibilidad: Comuníquese con nosotros.

Otros idiomas ofrecidos: Costo/seguro: Gratuito. Jóvenes y niños 2023 | PIN Directory

## **Early Intervention Clearinghouse**

Children's Research Center, Room 20 51, Gerty Dr, Champaign, IL 61820

www.eiclearinghouse.org

**Nuestros servicios:** Biblioteca de videos, libros, manuales y diarios relacionados con el desarrollo de niños con necesidades especiales y sus familiares.

A quién nos dirigimos: A niños y familias.

Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

#### **Free Guitars for Future Stars**

#### (815) 975-7989

P.O. Box 1781, Woodstock, IL 60098 www.fg4fs.org scottn728@comcast.net

**Nuestros servicios:** Free Guitars for Future Stars proporciona guitarras y clases de guitarra. Los alumnos que completan el programa de clases básico reciben de regalo una guitarra acústica. Los alumnos que se gradúan del programa básico son invitados a un campamento de verano y también pueden solicitar clases avanzadas. Free Guitars for Future Stars está trabajando para implementar programas piloto para: brindar guitarras y clases para veteranos con necesidades mediante organizaciones de veteranos locales; brindar guitarras y clases en refugios para indigentes; y brindar guitarras y lecciones mediante organizaciones de salud mental locales.

A quién nos dirigimos: A niños de 10 a 17 años de familias con bajos ingresos del condado de McHenry.

**Requisitos de elegibilidad:** Niños de 10 a 17 años de familias con bajos ingresos del condado de McHenry. Estudiantes "en situación de riesgo" derivados por una organización para niños o familias del condado de McHenry.

Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Gratuito.

#### Girls on the Run of Northwest Illinois

Disponible para todas las niñas que quieran participar en nuestro programa.

#### (815) 893-0259

111 Erick St., Ste 115, Crystal Lake, IL 60014 www.gotrnwil.org info@gotrnwil.org

**Nuestros servicios:** En Girls on the Run, inspiramos a las niñas a reconocer su fortaleza interior y celebrar lo que las hace únicas. Instructores capacitados lideran equipos reducidos mediante nuestro plan basado en la investigación, que incluye debates dinámicos, actividades y juegos para correr. Durante el transcurso del programa de diez semanas, las niñas de 3.º a 8.º grado desarrollan habilidades imprescindibles que las ayudarán a navegar sus mundos y a establecer una apreciación eterna por la salud y el bienestar. El

programa termina con niñas que tienen un impacto positivo en sus comunidades mediante un proyecto de servicio y que están preparadas física y emocionalmente para completar un evento de celebración en el que corren 5 kilómetros.

A quién nos dirigimos: a niñas de 3.º a 8.º grado

**Requisitos de elegibilidad:** Para poder ofrecer el programa en su escuela, debemos contar con dos (2) instructores voluntarios por cada quince (15) niñas. Cada participante debe ser una niña de 3.º a 8.º grado.

Otros idiomas ofrecidos: Español (si corresponde).

**Costo/seguro:** Sistema con escala de pago flexible. Consulte el sitio web para obtener más información.

# **Hearthstone Early Learning Center**

De lunes a viernes, de 6:15 a.m. a 5:30 p.m.

#### (815) 338-1954

350 Christian Way, Woodstock, IL 60098 www.hearthstonewoodstock.org/preschool hearthstoneelc@hearthstonewoodstock.org

**Nuestros servicios:** Educación para la primera infancia, preescolar, cuidado antes y después de la escuela, cuidado de niños y campamento de verano de día.

A quién nos dirigimos: Ninos.

Requisitos de elegibilidad: Niños de 6 semanas a 12 años.

Otros idiomas ofrecidos: Español, alemán y ruso.

**Costo/seguro:** Aceptamos pagos particulares, del Departamento de Servicios para la Salud (Department of Health Services, DHS), del Departamento de Servicios para Niños y Familias (Department of Children & Family Services, DCFS) y becas.

\*Religioso

# Kids in Need McHenry County

De lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m. Sábados de 8 a.m. a 12 m.

#### (815) 310-5437

PO Box 183, McHenry, IL 60051 www.KINMC.org contact@kinmc.org

**Nuestros servicios:** Brindamos recursos para niños. También ofrecemos asistencia para suministros escolares KIN, asistencia para alimentos los fines de semana KIN, entrega de pañales KIN, asistencia con abrigos en invierno KIN, asistencia con la vestimenta KIN y festividad anual KIN.

A quién nos dirigimos: Niños del condado de McHenry.

**Requisitos de elegibilidad:** Los niños deben ser derivados por un trabajador social u otro profesional.

Otros idiomas ofrecidos:

Costo/seguro:

2023 | PIN Directory Jóvenes y niños

## First Church Buddy Break

(815) 459-0785

236 W. Crystal Lake Ave., Crystal Lake, IL 60014 www.buddybreakcl.info

**Nuestros servicios:** 

A quién nos dirigimos: N/C Requisitos de elegibilidad: N/C Otros idiomas ofrecidos: N/C

Costo/seguro: N/C

# **Mobile Therapy Centers of America** (MTC)

#### (815) 816-7200

854 Technology Way., Libertyville, IL 60048 www.mtcus.com

**Nuestros servicios:** En Mobile Therapy Centers, nos esforzamos por marcar una diferencia significativa en las vidas de adultos, adolescentes, niños y sus familias. Nuestros servicios promueven el desarrollo, la mejora, la educación y el mantenimiento a corto y largo plazo de las habilidades a lo largo de la vida.

A quién nos dirigimos: A cualquier individuo con una necesidad Requisitos de elegibilidad: En Illinois, la edad mínima es de 2 años y la edad máxima es de 22. En Tennessee, se determina según el caso.

Otros idiomas ofrecidos: Español a pedido. Costo/seguro: Pago privado, acepta seguros

# One Million Monarchs Teen Grief Support

Siempre abierto.

#### (847)533-4669

P.O. Box 756 Cary, IL 60013 www.onemillionmonarchs.org stacey@onemillionmonarchs.org

Nuestros servicios: One Million Monarchs (OMM) presta servicios a adolescentes de 12 a 19 años del condado de McHenry que transitan la pérdida de uno de sus padres, un hermano o un amigo cercano. Ofrecemos asistencia financiera para que puedan contar con un terapeuta autorizado específicamente especializado en duelo de adolescentes. Nuestro grupo mensual de apoyo durante el duelo para adolescentes conecta a personas que han sufrido una pérdida similar para que los adolescentes puedan abrirse y no sentirse solos. OMM también ayuda a padres desolados a través de la orientación sobre el duelo individual y grupal y retiros familiares que ayudan a las familias a sanar juntas.

A quién nos dirigimos: Adolescentes desolados de 12 a 19 años y sus familias.

**Requisitos de elegibilidad:** Adolescentes de 12 a 19 años que transitan la pérdida de uno de sus padres, un hermano o un amigo cercano.

Otros idiomas ofrecidos: N/C Costo/seguro: Gratuito.

#### Service Inc. of IL

Lunes a viernes de 8:30am to 5:00pm.

#### (815)339-0740

390 E. Congress Pkwy Suite A, Crystal Lake, IL 60014 www.svcincofil.org jrowzee@svcincofil.org

**Nuestros servicios:** Service, Inc. de Illinois se dedica a ayudar a las personas con discapacidades intelectuales o del desarrollo a encontrar los servicios y los apoyos que necesitan para vivir mejor. Nuestros programas incluyen la inscripción en Priorización de la Urgencia de la Necesidad de Servicios (Prioritization of Urgency of Need for Services, PUNS), defensa educativa y coordinación de servicios.

A quién nos dirigimos: Personas mayores de 3 años.

**Requisitos de elegibilidad:** Una persona con una discapacidad intelectual o del desarrollo.

Otros idiomas ofrecidos: Español disponible a pedido.

**Costo/seguro:** Gratuito.

Jóvenes y niños 2023 | PIN Directory

# UIC Division of Specialized Care for Children

Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 4:30 p.m.

#### (800) 322-3722

801 N. Perryville Rd., Ste #5, Rockford, IL 61107-6232 www.dscc.uic.edu dscc@uic.edu

**Nuestros servicios:** Colaboramos con las familias y las comunidades de Illinois para ayudar a niños y jóvenes con necesidades de atención médica especiales a conectarse con los servicios y los recursos.

A quién nos dirigimos: Mediante el programa principal, ayudamos a niños y jóvenes con enfermedades crónicas. Mediante el Programa de Atención Domiciliaria, ayudamos a las personas médicamente frágiles y que dependen de la tecnología. Visite nuestro sitio web o llame a nuestras oficinas para descubrir cómo podemos ayudarlo.

Requisitos de elegibilidad: El programa principal ofrece coordinación de la atención para niños y jóvenes desde el nacimiento hasta los 21 años, que viven en Illinois y tienen una afección física crónica. Podría contar con asistencia financiera según sus ingresos. Llámenos para verificar su elegibilidad. El Programa de Atención Domiciliaria ofrece coordinación de la atención y dispone de personal de enfermería para personas que necesitan servicios de enfermería en el hogar. Las personas elegibles viven en Illinois, dependen de la tecnológica y tienen requisitos de atención. El Departamento de Atención Médica y Servicios Familiares de Illinois determina la elegibilidad. Podemos ayudarlo a recopilar toda la información necesaria para presentar una solicitud.

**Otros idiomas ofrecidos:** Nuestro personal habla español; otros idiomas se encuentran disponibles por línea telefónica.

Costo/seguro: N/C

#### Willow House

Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

#### (847) 236-9300

2231 Lakeside Dr., Bannockburn, IL 60015 www.willowhouse.org info@willowhouse.org

**Nuestros servicios:** Willow House es una organización de servicios sociales sin fines de lucro cuya única misión es ayudar a los niños, adolescentes y adultos en duelo y a sus familias. Contamos con grupos de apoyo para el duelo, programas escolares y con diversos servicios comunitarios en el área de Chicagoland.

**A quién nos dirigimos:** Principalmente, a niños de 3 a 18 años y a sus familias. También apoyamos a adultos jóvenes y adultos que sufren el duelo y la pérdida de un ser querido.

**Requisitos de elegibilidad:** Antes de ingresar a un grupo de apoyo, debe asistir a una reunión de ingreso.

Otros idiomas ofrecidos: Ninguno.

Costo/seguro: Gratuito.

# **EVALUACIONES EN LA INFANCIA**

# **EVALUACIÓN DEL DESARROLLO (DESDE EL NACIMIENTO HASTA LOS 3 AÑOS):**

# Helping Us Grow (HUG) Program Prevention Initiative

Provides support to parents to enhance child development, family wellbeing and support positive parent-child interactions. Free developmental screenings

(815) 477-4720

365 Millennium Dr., Suite A Crystal Lake IL 60012 www.optionsandadvocacy.org

# Options & Advocacy for McHenry County

Illinois Early Intervention Program- concerns regarding delays in development. Free developmental evaluation

(815) 477-4720

365 Millennium Dr., Suite A Crystal Lake IL 60012 www.optionsandadvocacy.org

# SITIOS PARA EVALUACIONES DEL DESARROLLO EN LA PRIMERA INFANCIA EVALUACIONES DEL DESARROLLO (3 A 5 AÑOS)

\*Proporciona evaluaciones desde el nacimiento hasta los 3 años.

# District 2: Spring Grove/Nippersink Richmond Grade School

(815) 678-6866 5815 Broadway, Richmond, IL 60071

# District 12: Mchenry/Johnsburg Ringwood School

(815) 385-6460 4700 School Rd., Ringwood, IL 60072

# District 15: Mchenry Edgebrook Elementary School

(815) 385-3123 701 North Green St., Mcheenry, IL 60050

# District 18: Marengo Middle School

(815) 568-7632 816 E Grant Hwy., Marengo, IL 60152

# \*District 19: Hebron Alden-Hebron Community Consolidated Schools

(815) 648-2442 ext 1224 11915 Price Rd., Hebron, IL 60034

# District 26: Cary/ Fox River Grove (District 3) Community Consolidated Schools

(224) 357-5100 ext 4 2115 Crystal Lake Rd., Cary, IL 60013

# District 36: Wonder Lake Harrison Elementary School

(815) 653-2311 6809 McCullom Lake Rd., Wonder Lake, IL 60097

# District 46: Prairie Grove Prairie Grove Jr. High

(815) 459-3557 ext 4201 3325 Rte 176, Crystal Lake, IL 60014

# District 47: Crystal Lake Wehde Early Childhood Center

(815) 477-6968 1120 Village Rd., Crystal Lake, IL 60014

# \*District 50: Harvard Washington School

(815) 943-6367 305 S Hutchinson., Harvard, IL 60033

# District 158: Huntley Chesak Elementary School

(847) 659-6156 10910 Reed Rd., Lake In the Hills, IIL 60156

# District 165: Marengo Locust Elementary School

(815) 568-7632 539 S Locust St., Marengo, IL 60152

# \*District 200: Woodstock Verda Dierzen Early Learning Center

(815) 338-8883 2045 N Seminary Ave., Woodstock, II 60098

# \*District 300: Algonquin DeLacey Family Education Center

(224) 484-2300 50 Cleveland Ave., Carpentersville, IL 60110

# **EXÁMENES PARA LA DETECCIÓN DE AUTISMO**

# **Options & Advocacy**

Free Autism screenings for children 3 and up (815) 477-4720 365 Millennium Dr Suite A Crystal Lake IL 60012 www.optionsandadvocacy.org

# **DESPENSAS DE ALIMENTOS**

# 12 Baskets Share Center at Calvary Church

815-459-4456 5906 Rte 31, Crystal Lake, IL 60014

### Algonquin/L.I.T.H Food Pantry

••••

(847) 854-1904 1113 Pyott Rd. Lake in the Hills, IL 60156 www.alith-foodpantry.org

#### **Big Table at Church of Holy Apostles**

(815)-669-0188 26238 N. Rt 59 Wauconda, IL 60084 www.fusionchurch.com/big-table

#### Casa De Vida

(815)-669-1406 4513 Front Royal Dr., McHenry, IL 60050 www.cdvmchenry.org/food-pantry/

# Community Food Pantry of Richmond/ Spring Grove

(815)-678-4351 5512 May Avenue Richmond, IL 60071 www.springgrovevillage.com/community-groups/ foodpantry

# **Crystal Lake Food Pantry**

(815)-455-0961 42 East St., Crystal Lake, IL 60014 www.clfoodpantry.org

#### **Faith Acres Foundation**

(815)-669-0188 215 East State Rd., Unit H, Island Lake, IL 60042 info@faitha.org

# First Church Mobile Food Pantry

(815)-459-0785 236 W. Crystal Lake Ave., Crystal Lake, IL 60012 info@faitha.org

## **FISH of McHenry Food Pantry**

(815)-344-4717 3515 North Richmond Rd., McHenry, IL 60051 www.fishofmchenry.org

#### **Grafton Food Pantry**

(847)-495-0922 11481 Allison Ct., Huntley, IL 60142 www.graftonfoodpantry.org

#### **Harvard Food Pantry**

(815)-943-4909 6817 Harvard Hills Rd., Harvard, IL 60033 https://www.facebook.com/HCFP1

# **Hebron Community Food Pantry**

(815)-790-7267 10206 Seaman Rd., Hebron, IL 60034 www.facebook.com/Hebron-Community-Food-Pantry-2626184474274560

# Northern IL Helping Hands

(815)-245-7345 2505 Spring Ridge Dr., Suite B, Spring Grove, IL 60081 www.facebook.com/Hebron-Community-Food-Pantry-2626184474274560

# Sharing Center at First Presbyterian Church

(815)-568-7441 203 W. Washington St., Marengo, IL 60152 www.facebook.com/Hebron-Community-Food-Pantry-2626184474274560

## The M.O.R.E. Center Food Pantry

(815)-568-7950 829 Greenlee St., Marengo, IL 60152 www.marengomorecenter.org/

# The Salvation Army of McHenry County

•••••

(815)-455-2769 290 W. Crystal Lake Ave., Crystal Lake, II 60014 www.centralusa.salvationarmy.org/mchenry/

#### Wauconda/Island Lake Food Pantry

(847)-526-8684 505 W. Bonner Rd., Wauconda, IL 60084 www.wilfp.org

## Wonder Lake Neighbors Food Pantry

(815)-355-5459 3506 East Wonder Lake Rd Wonder Lake, IL 60097 www.wInfp.org

## **Woodstock Food Pantry**

(815)-337-0375 1033 Lake Avenue Woodstock, IL 60098 www.facebook.com/Woodstock-Food-Pantry-142578415788132

# **Woodstock Public Library Food Pantry**

(815)-338-0542
414 W. Judd St., Woodstock, IL 60098
library@woodstockil.gov
The library outside food pantry is located to the left of
the front entrance and is available 24/7. The indoor food
pantry is avilable during regular library hours.

.....

# LÍNEAS TELEFÓNICAS DIRECTAS

| Al-AnoN/Clateen                                | (815) 459-6190                |
|--|-------------------------------|
| Alcoholics Annonymous                          | (815) 455-3311                |
| Child Abuse                                    | (800) 252-2873                |
| Elder Abuse                                    | (800) 252-8966/(815) 356-7457 |
| Families Anonymous                             | (773) 777-4442                |
| Gambling Anonymous                             | (866) 442-8620                |
| Illinois Warm Line: Peer and Family Support by |                               |
| Telephone for mental health or substance abuse | (866) 359-7953                |
| McHenry County Crisis Line                     | (800) 892-8900                |
| McHenry County Mobile Crisis Response          | (800) 345-9049                |
| Narcotics Anonymous                            | (708) 848-4884                |
| National Call Center for Homeless Veterans     | (877)-4AID-VET                |
| National Human Trafficking Hotline             | (888)-373-7888                |
| National Suicide Prevention Lifeline           | (800) 273-8255                |
| RAINN  | (800) 671-4763                |
| Turning Point Domestic Violence                | (815) 338-8081/(800) 892-8900 |

# **DIRECTORIO LEGISLATIVO**

#### **President Joe Biden**

(202) 456-1414
The White House, 1600 Pennsylvania Ave. NW
Washington, DC 20500
www.whitehouse.gov
whitehouse.gov/contact

#### Governor of Illinois JB Pritzker

(217) 782-0244 207 Statehouse, Springfield, IL 62706 www.governor.illinois.gov governor@state.il.us

#### **DIPUTADOS DE EE. UU.**

#### Lauren Underwood, D-14th District

(202) 225-2976 332 Cannon HOB Washington, DC 20515 underwood.house.gov michelle.thimias@mail.house.gov

#### Sean Casten, D-6th District

(630) 520-9450 2440 Rayburn HOB, Washington DC, 20515 casten.house.gov www.casten.house.gov/contact

#### SENADORES DE EE. UU.

#### **Dick Durbin**

(202) 224-2152 711 Hart Senate Office Building Washington, DC 20510 www.durbin.senate.gov www.durbin.senate.gov/contact/email

#### Tammy Duckworth

(312) 886-3506 524 Hart Senate Office Building, Washington DC, 20510 duckworth.senate.gov www.duckworth.senate.gov/connect/email-tammy

#### **DIPUTADOS ESTATALES**

#### Steven Reick, R-63rd District

(815) 880-5340 1072 Lake Ave Woodstock, IL 60098 ilga.gov/house/rep.asp?MemberID=2907 reick@ilhousegop.org

# Martin McLaughlin, R-52nd District

(224) 634-8300 28662 W. NW Highway, Suite A, Lake Barrington, IL 60010 ilga.gov/house/Rep.asp?GA=102&MemberID=2997 mclaughlin@ilhousegop.org

# Suzanne Ness, D-66th District

(224) 484-8620 20 S. Grove St., Carpentersville, IL 60110 ilga.gov/house/Rep.asp?MemberID=3005 info@repsnessil66.com

#### Tom Weber, R-64th District

(847) 629-5439

74 E. Grand Ave Suite 104 Fox Lake, IL 60020 ilga.gov/house/Rep.asp?GA=102&MemberID=2956 weber@ilhousegop.org

#### **SENADORES ESTATALES**

### Craig Wilcox, R 32nd District

(815) 455-6756 5400 W. Elm St., Suite 103 McHenry, IL 60050 ilga.gov/senate/Senator.asp?MemberID=2925 senatorwilcox@gmail.com

# Dan McConchie, R 26th District

(224) 662-4544 325 N Rand Rd., Suite B Lake Zurich, IL 60047 ilga.gov/senate/senator.asp?GA=101&MemberID=2672 mcconchie@ilsenategop.org

#### Donald P. DeWitte, R 33rd District

(847) 214-8245 641 8th St., West Dundee, IL 60118 ilga.gov/senate/Senator.asp?MemberID=2923 ddewitte33@gmail.com

#### MIEMBROS DE LA JUNTA DEL CONDADO DE MCHENRY

#### Mike Buehler · Chairman

(815) 334-4224 1630 Quail Way, Crystal Lake, IL 60014 mikebuehler.com MJBuehler@mchenrycountyil.gov

# ST. VINCENT de PAUL SOCIETY

St. Vincent de Paul Society es una organización mundial de hombres y mujeres católicos que se ofrecen como voluntarios para ayudar a quienes más lo necesitan: espiritual, económica y emocionalmente. Si usted o alguien que conoce necesita ayuda, comuníquese con la sede local.

# **Christ the King Conference**

(815) 653-250 5006 East Wonder Lake Rd., Wonder Lake, IL 60097

# **Holy Apostles Conference**

(815) 385-9946 5211 West Bull Valley Rd., McHenry, IL 60050

#### Sacred Heart Conference

(779) 548-5057 323 N. Taylor St., Marengo, IL 60152

# St. Margaret Mary Conference

(847) 628-5161 111 South Hubbard St., Algonquin, IL 60102

#### St. Peter Conference

(815) 675-2288 2118 Main St., Spring Grove, IL 60081

### St. Elizabeth Ann Seton Conference

(815) 701-2737 1023 McHenry Ave., Crystal Lake, IL 60014

#### St. Mary Conference Huntley

(224) 569-2100 10307 Dundee Rd., Huntley, IL 60142

#### **SS Peter & Paul Conference**

(847) 516-2636 Ext 399 410 North First St., Cary, IL 60013

# St. Mary Conference Woodstock

(815) 334-7711 312 Lincoln Ave., Woodstock, IL 60098

# TIENDAS DE SEGUNDA MANO

## AbleLight Thrift Store

(815) 455-2325

7606 US Hwy. 14, Crystal Lake IL 60014

# **Clothing Closet**

(815) 338-5316

221 East Calhoun, Woodstock, IL 60098

#### **Goodwill Crystal Lake**

(224) 233-0064

1016 Central Park Dr., Crystal Lake, IL 60014

#### Goodwill (Huntley)

(847) 669-9338

11900 Kreutzer Rd., Huntley, IL 60142

#### Goodwill (McHenry)

(815) 385-3160

2006 N. Richmond Rd., McHenry, IL 60050

# Habitat for Humanity ReStore

(815) 331-8153

903 Front St., McHenry, IL 60050

#### **Habitat for Humanity ReStore**

(815) 334-0500

2205 S. Eastwood Dr., Woodstock, IL 60098

# Kiddy Korner Children's Resale

(815) 578-9185

3716 Elm St., Mchenry IL 60050

# Little Christopher's

(815) 459-9942

469 Lake St., Crystal Lake, IL 60014

# On Angels' Wings, Inc

(815) 356-8170

6500 Northwest Hwy., Unit 2D Crystal Lake, IL 60014

#### **Pink Door Thrift Store**

(815) 344-4560

3741 West Elm St., Mchenry IL 60050

## The Presbyterian Church Thrift Store

(815) 568-7490

119 South State St., Marengo, IL 60152

#### **Salvation Army Thrift Store**

(815) 759-9101

4400 West Elm St., Mchenry IL 60050

#### Savers

(815) 444-0276

230 W Virginia St., #50 Crystal Lake, IL 60014

#### Sparrow's Nest Thrift Store (Cary)

(847) 639-4082

380 Northwest Hwy Cary, IL 60013

# Sparrow's Nest Thrift Store (McHenry)

(815) 363-6008

3714 West Elm St. McHenry, IL 60050

#### Sparrow's Nest Thrift Store (Woodstock)

(815) 206-5070

120 East Calhoun, Woodstock, IL 60098

# **MUNICIPIOS**

#### **Alden**

(815) 648-2720

8515 Alden Rd., Harvard, IL 60033 alden-township.org www.alden-township.org *Preston Rea - Supervisor* 

# **Algonquin**

(847) 639-2700

3702 Northwest Highway, Crystal Lake, IL 60014 algonquintownship.com supervisor@algonquintownship.com Randy Funk - Supervisor

#### Burton

(815) 482-5112

1917 Main St., Spring Grove, IL 60081 burtontwp.com supervisor@burtontwp.com John Flood - Supervisor

# Chemung

(815) 943-4558

807 8th St., Harvard, IL 60033 chemungtownship.com chemungassessor@gmail.com Samuel J Finfrock - Supervisor

#### Coral

(815) 923-2430

6550 Olsen Rd., Union, IL 60180 toi.org/township/McHenry-county-Coral-township coraltwp@sbcglobal.net William Damisch - Supervisor

#### Dorr

(815) 338-0125

1039 Lake Ave., Woodstock, IL 60098 dorrtownship.com supervisor@dorrtownship.com Susan J. Brokaw - Supervisor

#### **Dunham**

(815) 943-5598

107 Airport Rd., Harvard, IL 60033 toi.org/township/mchenry-county-dunham-township dunham.assessor@gmail.com

John Pihl - Supervisor

#### Grafton

(847) 669-3328

10109 Vine St., Huntley, IL 60142 graftontownship.us supervisor@graftontownship.us *Eric Ruth - Supervisor* 

#### Greenwood

(815) 648-4653

5211 Miller Rd., Wonder Lake, IL 60097 greenwoodtownship.net barb.klasen@gmail.com

Barb Klasen - Supervisor

#### Hartland

(815) 385-5605

15813 Nelson Rd., Woodstock, IL 60098 toi.org/township/McHenry-county-Hartland-township hartlandtownship@yahoo.com
Charles Kruse - Supervisor

#### Hebron

(815) 648-2994

10206 Seaman Rd., Hebron, IL 60034 toi.org/township/mchenry-county-hebron-township hebronsupervisor@gmail.com

Nancy Lech - Supervisor

#### Marengo

(815) 568-1355

4010 N. Route 23, Marengo, IL 60152 marengotownship.org supervisor@marengotownship.org *John R. Burns - Supervisor* 

## **McHenry**

(815) 385-5605

3703 Richmond Rd., Johnsburg, IL 60050 mchenrytownship.com supervisor@mchenrytownship.com Gary Barla - Supervisor

Nunda

# (815) 459-4011

3510 Bay Rd., Crystal Lake, IL 60012 nundasupervisor.com super@nundatownship.com Leda Bobera-Drain - Supervisor

#### Richmond

(815) 678-0077

7812 S. Route 31, Richmond, IL 60071 richmondtownship.org richmondasr@aol.com Paul Hain - Supervisor

# Riley

(815) 568-7001

8910 S. Route 23, Marengo, IL 60152 www.rileytwp.com supervisor@rileytwp.com Karen Schnable - Supervisor

#### Seneca

(815) 923-2288

16506 Garden Valley Rd., Woodstock, IL 60098 senecatownship.com senecaa@mc.net Josh Brown - Supervisor 

55

# AFFORDABLE OR SUBSIDIZED HOUSING

#### **CARY**

#### Cary Senior Living (ages 62+)

880 Feinberg Dr., Cary 60013 (847) 829-4244

### **Garden Place Apartments**

225 N. First St., Cary, IL 60013 (224) 888-0176

#### CRYSTAL LAKE

#### **Briarwood West Apts.**

1470 Briarwood Cir., Crystal Lake, 60014 (815) 459-7788

#### **Congress Parkway**

383 Ambassador Cir., Crystal Lake, IL 60014 (815) 459-4280

## **Crystal Terrace Apts.**

192 and 210 Elmhurst, Crystal Lake, IL 60014 (815) 338-5151

# Gabel Point (Ages 62 and older, or disabled)

401 Commonwealth Dr., Crystal Lake, IL 60014 (815) 459-4538

## Residences of Crystal Lake (Ages 55+)

355 Station Dr, Crystal Lake, IL 60014 (815) 508-6690

#### The Villager Apartments (Ages 55+)

355 Station Dr, Crystal Lake, IL 60014 (815) 508-6690

#### **HARVARD**

#### Sunset Senior Apts. (Ages 62 and older, or

*disabled)* 710 W. Metzen Harvard, IL 60033 (800) 280-1188

## Harvard Ranch Apts. for Seniors (Ages 62

and older) 820 W. Metzen, Harvard, IL 60033 (815) 943-6893

# Northern Point Apts/Over the Rainbow

(Ages 62 and older, or disabled) 11906 McKinley Ave, Hebron, IL 60034 (800) 346-8581

#### **HEBRON**

#### Hebron Meadows Apts (Ages 62 and older, or

disabled) 11906 McKinley Ave, Hebron, IL 60034 (800) 346-8581

#### **HUNTLEY**

### GreenTrees (MCHA-owned)

(Ages 62 and older, or disabled) 11417 E. Main St. Huntley, IL 60142 (815) 338-7752

## **Huntley Horizon**

12150 Regency Pkwy, Huntley, IL 60142 (630) 499-9718

# **Parkview Apartments**

11507 Douglas Ave, Huntley, IL 60142 (224) 760-0775

#### **JOHNSBURG**

### **Berkshire Johnsburg** (Ages 55+)

2117 W Church St, Johnsburg, IL 60051 (815) 324-4990

#### **MARENGO**

#### **North Prairie Apts.**

920 Briden Dr, Marengo, IL 60152 (815) 568-8691

#### **MCHENRY**

#### **Hillcrest Apartments**

1916 N. Orleans St, McHenry, IL 60050 (815) 363-5919

#### **Pearl Street Commons** (Veterans and Disabled)

3512 Pearl St, McHenry, 60050 (815) 242-1801

#### **Tower View Apartments** (Veterans and

*Disabled)*4012 W. Kane, McHenry, 60050
(815) 344-4799

#### **RICHMOND**

# Creekview Apartments (For ages 55 and older)

5615 Liberty St, Richmond, IL 60071 (847) 849-5301

#### SilverTrees (MCHA-owned) Ages 62 and older or

disabled) 5901 Milwaukee Richmond, IL 60071 (815) 338-7752

#### LAKE IN THE HILLS

#### Residences of Lake in the Hills (For ages 55

and older)

2601 Village Hall Dr., Lake in the Hills, IL 60156 (847) 458-0050

#### Villas of Lake in the Hills

500 Autumn Ridge Rd., Lake in the Hills, IL 60156 (847) 458-0050

#### WOODSTOCK

## Mapletree Apts.

1965 Sheila St., #108, Woodstock, IL 60098 (815) 338-5151

#### Renaissance Apts. (MCHA-owned)

209 Dean St., Woodstock, IL 60098 (815) 338-7752

#### Walden Oaks Apts. (MCHA-owned)

1155 Walden Oaks Dr., Woodstock, IL 60098 (815) 338-7630

# ÍNDICE

| 1st Way Life Center                                  | 5      | Consumer Credit Counseling Service of Northern Illinois   | s, |
|--|--------|---|----|
| 4-C: Community Coordinated Child Care                | 40     | Inc   | 7  |
| 12 Baskets Share Center at Calvary Church            | 47     | Coral   | 54 |
| 22nd Judicial Circuit Family Violence Coordinating C | ouncil | Craig Wilcox, R 32nd District                             | 5′ |
|  | 19     | Crystal Lake Food Pantry                                  | 47 |
| 22nd Judicial Circuit Office of Special Projects     |        | Crystal Lake Teen Center-The BREAK                        | 4  |
| Al-Anon Family Groups                                | 33     | Cultivating Health Ministries                             | 22 |
| Alden  | 54     | Cycling Without Age McHenry County                        | 3′ |
| Alexander Leigh Center for Autism (ALCA)             | 40     | Dan McConchie, R 26th District                            | 5′ |
| Algonquin  | 54     | Departamento de Vivienda del condado de McHenry           |    |
| Algonquin/L.I.T.H Food Pantry                        | 47     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                     | 24 |
| AllenForce   | 35     | Diaper Bank of Northern Illinois                          | 4  |
| Alzheimer's Association                              | 5      | Dick Durbin   | 50 |
| American Brain Tumor Association                     | 5      | District 2: Spring Grove/Nippersink Richmond Grade        |    |
| American Legion Post 171 Crystal Lake                | 35     | School  | 45 |
| A Safe Place   |        | District 12: Mchenry/Johnsburg Ringwood School            |    |
| Ascension Illinois Behavioral Health                 | 26     | District 15: Mchenry Edgebrook Elementary School          |    |
| Association for Individual Development (AID)         | 26     | District 18: Marengo Middle School                        |    |
| Aunt Martha's Health and Wellness Woodstock          |        | *District 19: Hebron Alden-Hebron Community Consolid      |    |
| Aurora University Woodstock Center                   | 26     | ed Schools.   |    |
| Big Brothers Big Sisters of McHenry County           |        | District 26: Cary/ Fox River Grove (District 3) Community | /  |
| Big Table at Church of Holy Apostles                 |        | Consolidated Schools.                                     |    |
| Birth to Five Illinois                               |        | District 36: Wonder Lake Harrison Elementary School       |    |
| Blessing Barn  |        | District 46: Prairie Grove Prairie Grove Jr. High         |    |
| Blue H.E.L.P. Illinois Chapter Downers Grove         |        | District 47: Crystal Lake Wehde Early Childhood Center.   |    |
| BraveHearts Therapeutic Riding & Educational Cente   |        | *District 50: Harvard Washington School                   |    |
| Burton   |        | District 158: Huntley Chesak Elementary School            |    |
| Capt. James A. Lovell Federal Health Care Center Mo  |        | District 165: Marengo Locust Elementary School            |    |
| ry Community Based Outpatient Clinic                 |        | District 200: Woodstock Verda Dierzen Early Learning      |    |
| CARE Center, A Satellite of Northwest Center Agains  |        | Center  | 46 |
| ual Assault  |        | District 300: Algonquin DeLacey Family Education Cent     |    |
| Casa De Vida   |        |   |    |
| CASA of McHenry County                               |        | Donald P. DeWitte , R 33rd District                       | 5  |
| Catholic Charities Chicago                           |        | Dorr  |    |
| Catholic Charities, Diocese of Rockford              |        | Dunham  |    |
| Celebrate Recovery en la Evangelical Free Church of  |        | Early Childhood Network (ECN) of McHenry County           |    |
| tal Lake   |        | Early Intervention Clearinghouse                          |    |
| Chemung  |        | ECH Counseling LLC.                                       |    |
| Child Advocacy Center of McHenry County              |        | Elderwerks Educational Services                           |    |
| Children's Advocacy Center of McHenry County         |        | Estado de Illinois, Departamento de Servicios Sociales    |    |
| CHP Harvard Health Center- Community Health Parti    |        | Faith Acres Foundation                                    |    |
| ship of Illinois                                     |        | Faith Acres Foundation.                                   |    |
| Clearbrook West                                      |        | Family Health Partnership Clinic                          |    |
| "Coming Home" Veterans Retreats                      |        | Farmworker & Landscaper Advocacy Project (FLAP)           |    |
| Community Action Agency for McHenry County Head      |        | First Church Buddy Break                                  |    |
|  |        | First Church Mobile Food Pantry                           |    |
| Community Crosswalk                                  |        | FISH of McHenry Food Pantry                               |    |
| Community Food Pantry of Richmond/Spring Grove       |        | FJ Psychological Services.                                |    |
| ,              |        | Focus Women's Center.                                     |    |
|  |        | Free Guitars for Future Stars                             |    |

| Gateway Foundation   | 33        | McHenry County Mental Health Board                     | 20   |
|--|-----------|--|------|
| Gigi's Playhouse McHenry County  | 8         | McHenry County National Organization for Women         | 12   |
| Girls on the Run of Northwest Illinois                                     | 42        | McHenry County PADS                                    | 24   |
| Goodwill Industries of Northern Illinois                                   | 9         | McHenry County Probation & Court Services              | 20   |
| Governor of Illinois JB Pritzker   | 50        | McHenry County Sheriff's Office                        | 13   |
| Grafton  | 54        | McHenry County Substance Abuse Coalition               | 22   |
| Grafton Food Pantry  | 47        | McHenry County WIC Program                             | 13   |
| Greater Family Health  |           | McHenry County Workforce Network                       |      |
| Great Lakes Adaptive Sports Assoc  |           | McRide Dial-A-Ride.                                    |      |
| Greenwood  |           | Mobile Therapy Centers of America (MTC)                |      |
| Guildhaus  |           | Narcotics Anonymous (NA)                               |      |
| Habitat for Humanity of McHenry County                                     |           | National Alliance on Mental Illness McHenry County     |      |
| Hartland.  |           | (NAMI).  | 13   |
| HARVARD  |           | New Directions Addiction Recovery Services             |      |
| Harvard Community Senior Center/Senior TechCo                              |           | Nicasa Behavioral Health Services (NICASA)             |      |
| SHIP (Senior Health Insurance Program                                      |           | Northern IL Helping Hands                              |      |
| Harvard Food Pantry  |           | Northern Illinois Food Bank                            |      |
| Hearthstone Communites.  |           | Northern Illinois Special Recreation Association (NISR |      |
|  |           |  |      |
| Hearthstone Early Learning Center  |           | Northwestern Medicine.                                 |      |
| Hebron.  |           | Northwestern Medicine Woodstock Emergency Ment         |      |
| Hebron Community Food Pantry   |           | Health Service.  |      |
| Helping Us Grow (HUG) Program Prevention Initia                            |           | Northwetern Medicine Behavioral Health                 |      |
| Home of The Sparrow  |           | Not-for-Profit Resources.                              |      |
| Horizons for the Blind.  |           | Nunda  |      |
| Illinois Department of Employment Security, Veter                          |           | Oficina del Fiscal de Estado del condado de McHenry    | -    |
| ployment & Training Service  |           | On Angel's Wings                                       |      |
| Illinois Dept of Veterans Affairs  |           | One Million Monarchs Teen Grief Support                |      |
| Illinois Migrant Council   |           | Options & Advocacy                                     |      |
| Illinois Spina Bifida Association  |           | Oscar Mike   |      |
| Immanuel Lutheran CL   |           | Outreach to the Needy de la Iglesia Católica de la Re  | sur- |
| Independence Health & Therapy  | 27        | rección.   | 14   |
| Informed Choices Pregnancy & Parenting                                     | 10        | Pace Suburban Bus                                      | 14   |
| Jail-Brakers, Ministry of Tree of Life Church                              |           | Personal Growth Associates                             | 29   |
| Kids in Need McHenry County  | 42        | PFLAG McHenry  | 15   |
| Lake County Center for Independent Living                                  | 11        | Pioneer Center for Human Services                      | 15   |
| Last Chance House  | 33        | Pivotal Counseling Center                              | 29   |
| Lauren Underwood, D-14th District  | 50        | President Joe Biden                                    | 50   |
| LifeSpring Community Church  |           | Programa para Fomentar Vidas Enriquecedoras Activ      | /as  |
| Live4Lali  | 34        | (Program to Encourage Active Rewarding Lives, PEAF     | ₹LS) |
| Lovell Federal Health Care Center Homeless Wall                            | k In Cen- |  | 32   |
| ter  | 37        | Project SEARCH   | 15   |
| Main Stay Therapeutic Farm, Inc  | 27        | Radiant Art Therapy Studio LLC (para organización co   |      |
| Mane In Heaven   |           | fines de lucro)  |      |
| Mano a Mano Family Resource Cente  |           | Recovery International.                                |      |
| Marengo  |           | RECURSOS PARA VETERANOS.                               |      |
| Marengo Area OutReach Enterprises (MORE)                                   |           | Refuge for Women Chicago                               |      |
| Martin McLaughlin, R-52nd District   |           | Restoration America, Inc                               |      |
| McHenry  |           | Richmond   |      |
| McHenry County Community Development (MCC                                  |           | Riley.   |      |
| McHenry County Continuum of Care (CoC)                                     | •         | Rosecrance McHenry County                              |      |
| McHenry County Continuum of Care (Coc) McHenry County Department of Health |           | RWB.   |      |
| McHenry County Division of Transportation                                  |           | Sacred Heart Conference.                               |      |
|  |           |  |      |
| McHenry County Marine Corps League   | 5/        | Safe Families for Children.                            | 10   |

| Safe Kids McHenry County                             | 16    |
|--|-------|
| Samaritan Counseling Center of the Northwest Subur   | os_30 |
| Sean Casten, D-6th District                          | 50    |
| Seneca   |       |
| Senior Care Volunteer Network (SCVN)                 | 32    |
| Senior Services Associates, Inc                      |       |
| Service Inc. of IL                                   | 43    |
| Sharing Center at First Presbyterian Church          | 47    |
| SilverLeaf Leadership Communication                  | 38    |
| Social Security Administration                       | 21    |
| Steven Reick, R-63rd District                        | 50    |
| Support over Stigma                                  |       |
| Suzanne Ness, D-66th District                        | 50    |
| Symertia Recovery (para organización con fines de lu | cro)  |
|  | 17    |
| Tammy Duckworth                                      |       |
| The Lilac Tree Center for Divorce Resources          | 11    |
| The Mathers Clinic                                   | 27    |
| The M.O.R.E. Center Food Pantry                      | 48    |
| The Salvation Army of McHenry County                 |       |
| Thresholds   |       |
| Toby's Fund for Reproductive Health Equity           |       |
| Tom Weber, R-64th District                           |       |
| Turning Point, Inc                                   |       |
| UIC Division of Specialized Care for Children        |       |
| United Way of Greater McHenry County                 |       |
| Unity Spiritual Center of Woodstock                  | 17    |
| Veterans Assistance Commission of McHenry County     |       |
| (VAC)  |       |
| Veterans Path to Hope                                |       |
| Veterans R&R   |       |
| VSO Illinois Dept of Veterans Services               |       |
| WARP CORP  |       |
| Wauconda/Island Lake Food Pantry                     |       |
| Willow House   |       |
| Wonder Lake Neighbors Food Pantry                    |       |
| Woodstock Area Community Ministry (WACM)- Direct     |       |
| sistance Program (DAP)                               |       |
| Woodstock Food Pantry                                |       |
| Woodstock Public Library Food Pantry                 |       |
| Youth and Family Center of McHenry County            | 18    |